



3 Aruba

Jonge
koninginnen



8 Wereld

Italiaanse vrouwen
betogen tegen Berlusconi



12 Sport

Koplopers nemen
afstand



13 Financieel

Nokia wil eerste
'Windows-toestel'
in 2011



Minister beweert dat raffinaderij al draait

Herstart Valero pas over enkele dagen

ORANJESTAD — In tegenstelling tot wat minister Mike de Meza (AVP) van Financien, Utilities, Communicatie en Energie vanochtend in de Papiamentstalige pers verklaart, is de productie van Valero niet hervat.

Minister de Meza liet aan dagblad Bon Dia Aruba weten dat alle reparaties die moesten worden uitgevoerd nadat een watertank vorige week zaterdag instortte gereed zijn en dat de productie is hervat tot aan de maximale capaciteit van 225 barrellen per dag. Zowel Valero-woordvoerder Bill Day als Victor Aguirre, die namens de raffinaderij de relatie met de regering beheert, laten echter aan Amigoe weten dat de reparatiewerkzaamheden nog in volle gang zijn. "De reparaties vinden nog plaats aan de pijpen voor geraffineerd product", aldus Bill Day. "We weten niet zeker hoe lang het gaat duren voor de raffinaderij weer opgestart kan worden, maar gaan uit van nog een paar dagen." Day zegt dat, eenmaal wanneer de productie is hervat, het ook een paar dagen duurt totdat de maximale output van 225 vaten wordt bereikt. Hij zegt dat de raffinaderij in ieder geval wel van plan is om die productiecapaciteit te behalen. Victor Aguirre bevestigt van zijn kant dat

de werkzaamheden voor reparatie nog gaande zijn. "Het proces naar de herstart is begonnen. Het staat in de planning dat we deze week weer op kunnen starten. Maar plannen is een ding. Of het daadwerkelijk ook gebeurt is in handen van God. Minister Mike de Meza kon niet worden bereikt voor commentaar hierop.

Vorige week zaterdag stortte een watertank in op de 'tank-farm' van Valero. Dit zorgde voor ernstige schade aan pijpen waarin geraffineerd product wordt vervoerd. Dit product kwam op land en in het water bij de raffinaderij terecht en is inmiddels opgeruimd, aldus Bill Day. Het kostenplaatje van het ongeluk is vooralsnog niet duidelijk en onderzoek naar de oorzaak van het instorten van de watertank is nog lopende, aldus de zegsman. Het is het tweede grote ongeluk voor de raffinaderij sinds productie is hervat twee maanden geleden. In december vond een olielek plaats in de haven van Valero nadat

olie uit een tanker in de overslag naar een opslagtank in zee terecht kwam. Net als in december nam Valero niet direct contact op met autoriteiten als de Kustwacht, Bureau Rampenbestrijding, Directie Scheepvaart en de politie. Hoewel Bureau Rampenbestrijding in december tegen Amigoe aangaf van het ongeluk met de tanker via de media te hebben vernomen, ontkende Valero-directeur Ray Buckley de autoriteiten niet op de hoogte te hebben gebracht. Bij het ongeluk van afgelopen zaterdag gaf Richard Simon, manager van het 'marine department' van Valero en betrokken bij de schoonmaakactie op zee te kennen dat Valero de Kustwacht pas zou notificeren als olie of geraffineerd product in open zee terecht zou komen. Valero nam die avond contact op met het kuststation van Aruba Ports Authority (APA) om aan te geven dat zij de haven van San Nicolas preventief zou sluiten. Aan het kuststation werd gevraagd om de Kustwacht op de hoogte te brengen. De dag na het instorten van de watertank werd de helikopter van de politie ingezet om de schade te overzien.

Werknemers Gerecht weer in protest



ORANJESTAD — Personeel van het Gerecht in Eerste Aanleg, samen met advocaat Edwin Duijneveld op het kantoor van vakbond Seppa. De werknemers zijn vanochtend van kantoor vertrokken om in conclaaf te gaan met de vakbond over eventueel te nemen stappen. Vorige week bleek tijdens de behandeling van een kortgeding dat zij hadden aangespannen tegen minister Arthur Dowers (AVP) van Justitie en Onderwijs, dat zij helemaal geen bedenktijd hebben over al dan niet terugkeren naar de ambtenarij van het Land Aruba of als werknemer van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie verdergaan. Er is kennelijk voor hun besloten en zij blijven allemaal werkzaam voor het Hof. Voor de jaarwisseling kregen zij van de minister te horen dat de werknemers hun eigen keuze pas hoeven te maken nadat minister Dowers onder meer met de afdeling P&O heeft gesproken over hun rechtspositie. In de tussentijd zouden de werknemers van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba voor het Hof blijven werken, zonder dat zij in dienst hoeven te treden van het Hof.

Bahrein is volgende in de rij



MANAMA — De onrust in de Arabische wereld is ook overgeslagen naar Bahrein. Oppositiegroeperingen riepen via internet op tot massale betogingen vandaag. De regering heeft een grote politiemacht op de been gebracht om de Dag van de Toorn in de kiem te smoren. Bij botsingen tussen politie en tegenstanders van de regering viel dit weekeinde al een zwaargewonde. De meerderheid van de bevolking van de eilandstaat is sjiietisch, maar de koninklijke familie is soennitisch. Vertegenwoordigers van de regerende soennieten hebben gewaarschuwd voor een escalatie van het geweld.

Palestijnse regering stapt op

RAMALLAH — Het voltallige Palestijnse kabinet heeft zijn ontslag ingediend bij president Mahmoud Abbas. Dat hebben regeringsfunctionarissen vandaag gemeld. Abbas accepteerde het ontslag en vroeg premier Salam Fayyad een nieuwe regeringsploeg samen te stellen. De Palestijnse Autoriteit van Abbas had zaterdag al aangekondigd dat zij in september

verkiezingen wil organiseren voor het parlement en voor het presidentschap. De radicale Hamasbeweging, die de macht heeft in de Gazastrook, wees de stembusgang direct af.

Hamas zette de aankondiging van de stembusgang weg als een poging van Abbas om de aandacht af te leiden van het schandaal dat recent ontstond

door de publicatie van geheime Palestijnse documenten door de Arabische nieuwszender *al-Jazeera* en de Britse krant *The Guardian*. Daaruit bleek dat de Palestijnse Autoriteit in 2008 bereid was vergaande concessies te doen aan Israël tijdens vredesonderhandelingen. Zo bood de Palestijnse Autoriteit aan vrijwel alle illegale nederzettingen in Oost-Jeru-

zalem te accepteren als Israëliisch grondgebied. Ook zouden Palestijnse onderhandelaars bereid zijn geweest akkoord te gaan met de terugkeer van niet meer dan 100.000 Palestijnse vluchtelingen, over een periode van tien jaar. Het gaat om mensen die in 1948, toen de moderne staat Israël ontstond, naar het buitenland vluchtten, en om hun nageslacht.

Ruim 26.000 gulden voor zeldzaam onderzoek Dos Santos

WILLEMSTAD — Het bedrijf Bomb Squad & Services van Amparo dos Santos heeft een bedrag van 26.400 gulden gekregen om twaalf fractiekantoren van de Staten te onderzoeken. Het onderzoek vond plaats bij het aantreden van de nieuwe Staten van Curaçao en had als doel 'vast te stellen of de kantoorruimtes veilig zijn'. Navraag bij verschillende Statenleden leert dat dergelijke onderzoeken in het verleden vrijwel nooit op deze wijze hebben plaatsgevonden.

Bij het onderzoek werd nagegaan of er in de bewuste kantoorruimtes afsluisterapparatuur aanwezig was. Hierbij werden twaalf van de 21 fractiekantoren tegen een prijs van 2200 gulden per kantoor onderzocht, totaal

26.400 gulden. Conform de Comptabiliteitslandsverordening dienen voor een dergelijk project eerst drie offertes aangevraagd te worden. Maar in dit geval is ervoor gekozen van deze procedure af te wijken. Als reden hiervoor wordt aangegeven dat de vereiste expertise die Bomb Squad & Services kan leveren 'zeldzaam' is. Navraag van deze krant bij diverse Statenleden leert dat dergelijke onderzoeken vrijwel nooit plaatsvinden. Voor zover deze krant heeft kunnen nagaan is in de afgelopen jaren sprake geweest van een veiligheidsonderzoek bij bezoeken van buitenlandse hoogwaardigheidsbekleders. Dit onderzoek werd uitgevoerd door de lokale autoriteiten. De Statenleden verwijzen bij dit laatste punt naar zowel

de lokale politie, of de Veiligheidsdienst Nederlandse Antillen (VNA). Uit de relevante stukken over deze zaak, die naar de lokale media zijn gelekt, blijkt dat op 12 oktober een brief van Bomb Squad & Services naar de Staten is gegaan, waarin Dos Santos een offerte indient. Een maand later, op 11 november, stuurt de Griffie van de Staten van Curaçao een brief naar de Directie Financiën, waarin zij aangeeft waarom er in deze zaak van de Comptabiliteitslandsverordening moet worden afgeweken. Ten slotte is er op 12 december een brief van het ministerie van Financiën naar Financiën-minister George 'Jorge' Jamaloodin (MFK), met een positief advies over de voordracht.

Vervolg op pagina 10

Argentijnse luchtvaart- maatschappij naar Curaçao

WILLEMSTAD — Het Argentijnse luchtvaartbedrijf Aerolinea Argentina komt naar Curaçao en Aruba. Minister Nasser El Hakim van Economische Ontwikkeling (MFK) heeft samen met de Arubaanse Toerisme-minister Otmar Oduber in Argentinië een overeenkomst

gesloten met het luchtvaartbedrijf. Beide bewindsmannen zijn nu op werkbezoek in Argentinië. De partijen zijn overeengekomen dat Aerolinea Argentina wekelijks naar Curaçao en Aruba vliegt. De stoelen van het vliegtuig worden over de twee eilanden ver-

deeld. Als de lijn succesvol blijkt worden de diensten uitgebreid. Minister El Hakim hoopt dat hiermee een modus is gevonden om de Curaçaose markt te openen voor Argentijnse zakenlui en toeristen. Het is onbekend wanneer de inaugurele vlucht plaatsvindt.

‘Mubarak buiten westen’

CAIRO — De vrijdag afgetreden president van Egypte, Hosni Mubarak (82), is buiten westen. De Egyptische krant *al-Masri al-Yom* heeft vandaag gemeld dat de president ziek is en sinds zaterdagavond niet meer bij bewustzijn zou zijn geweest. Mubarak vertrok eind afgelopen week uit zijn paleis in

Heliopolis, een voorstad van Caïro, naar zijn residentie in de badplaats Sharm al-Sheikh in het zuiden van Sinaï. Volgens de Egyptische krant vertrok Mubarak donderdagavond al naar die badplaats. Die avond werd een toespraak uitgezonden van de president, die bekendmaakte bevoegdheden

over te dragen aan vicepresident Omar Suleiman. Volgens geruchten in Caïro viel Mubarak twee keer flauw tijdens de opnames van de toespraak, aldus *al-Arabiya*. De voormalige president is onder behandeling in zijn woning. Het is nog onduidelijk of hij naar een ziekenhuis moet worden gebracht.

**ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT**

the plaza
HAPPY VALENTINE!!!!
Lekkere Specials
@ Cafe the Plaza!!!
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**Het Lekkerste
Biertje
All twintig
Jaar lang**

Feestje?
Wij de zorgen, u het gemak!
TASTE OF BELGIUM
Taste of Belgium Catering Service
T: 732 0833 | catering@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

THE CINEMAS thecinemas.aw
Valid till Feb 16

*matinee: saturday - sunday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
JUSTIN BIEBER: NEVER SAY NEVER 3D daily: 5:00 - 7:15 matinee: 12:15 - 2:30 late show: daily: 4:15 - 6:45 - 9:15 matinee: 1:45 late show: 11:45 PG-13	JUSTIN BIEBER: NEVER SAY NEVER 3D daily: 4:45 - 7:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: daily: 4:15 - 6:45 - 9:30 matinee: 1:45 late show: 12:00 PG-13
THE MECHANIC daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:15 R	THE MECHANIC daily: 5:00 - 7:15 - 9:30 matinee: 12:15 - 2:45 late show: 11:45 R
THE ROOMMATE daily: 5:15 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:45 - 3:00 late show: 12:00 R	THE ROOMMATE daily: 5:15 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:45 - 3:00 late show: 12:00 R
TRON LEGACY 3D daily: 9:00 matinee: 11:45 late show: 11:45 PG-13	TRON LEGACY 3D daily: 9:15 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13
NO STRINGS ATTACHED daily: 4:00 - 6:30 - 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:30 PG-13	NO STRINGS ATTACHED daily: 4:00 - 6:30 - 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 PG-13
THE GREEN HORNET 3D daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13	THE GREEN HORNET 3D daily: 9:15 matinee: 12:45 - 3:00 late show: 11:45 PG-13
YOGI BEAR 3D daily: 5:00 - 7:00 matinee: 1:00 - 3:00 PG	YOGI BEAR 3D daily: 4:30 - 7:00 matinee: 12:30 - 2:30 PG

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat



Marco Bakker



Ernst Daniel Smid

**De Arubaanse Kunstkring
presenteert
met medewerking van het
Prins Bernard Cultuurfonds
Ned. Antillen, Aruba
en Directie Cultuur Aruba**

**Marco Bakker en Ernst Daniël Smid
live in concert in Cas di Cultura**

**zondag 20 februari om 19.00u.
Entreprijs Afl. 50,-**

**Kaarten zijn verkrijgbaar bij de boekhandels VanDorp&DeWit
en Plaza Bookshop.
Indien nog voorradig aan de zaal vóór het concert.**

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Te Koop: 17.000 m Eigendomsgrond te
Boton, Sta.Cruz. Prachtig
natuurgebied, vlak, mooie uitzichten.
Wordt niet in stukken verkocht.
Tel. 736-3627

**RENT HOUSE
ARUBA**

Tel: 5 871 971
www.renthousearuba.com

Wij zoeken per direct:
Allround buitendienst medewerker

- ✓ Diverse onderhoudswerkzaamheden voor onze beheerhuizen, MBO nivo gewenst.
- ✓ Werkervaring en zelfstandig kunnen werken.
- ✓ In bezit van rijbewijs en eigen auto.
- ✓ Vloeiend in woord in Nederlands en evt. Papiamentu.
- ✓ Doorgroeimogelijkheden aanwezig.

Uw schriftelijke sollicitatie met C.V. kunt u binnen
14 dagen sturen naar: Sabana Liber 265, Noord of
info@renthousearuba.com

SEPBB
SANTA CRUZ EMBROIDERY & BROSCHES

Aanbesteding kantoorgebouw maandag 14 februari 2011

Het bestuur van de SEPBB is voornemens om een administratiekantoor te bouwen van waaruit de EPB-scholen beheerd worden. De tekening voor dit gebouw is reeds afgerond. De toestemming van DOW en DIP zijn verkregen.

U wordt verzocht kenbaar te maken of u geïnteresseerd bent in het uitbrengen van een quotation voor de bouw en turn-key aflevering van dit kantoorgebouw te Primavera, Wayaca. U kunt hiertoe een planning en quotation in dienen bij het bestuur van de SEPBB, t.a.v. de penningmeester Ir. A. Koopmans, p.a. Santa Cruz 42, telefoonnummer 5857780. Bij bekendmaking van uw interesse en inlevering van een recent bewijs van uw inschrijving bij de KvK, en bij directe betaling van 250 Awg, overhandigen we u graag copieën van de desbetreffende stukken.

U wordt verzocht uw interesse kenbaar te maken en de stukken op te halen en uw quotation uiterlijk op maandag 14 maart 2011, in te leveren te Santa Cruz 42. Namens het bestuur van de SEPBB, ir. A. Koopmans, penningmeester.

**LOTTO
PA DEPORTE**

- Resultado Diasabra 12 februari 2011

02 08 19 21 26

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Afl. 2.626,00
3er Premio: Tin 10 ganador Afl. 160,00
4do Premio: Tin 330 ganador afl. 12,00

Joker 07

Proximo sorteo
16 Febr. 2011
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 473.000,00

1 Premio: 5 Bon 3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker 4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **F**

**Iemands doopceel
lichten.**

Gedetailleerde
informatie over
iemands leven
inwinnen.

Pelican Adventures

a leading tours & watersports
company in Aruba since 1986, has the following job
opportunity

**ADMINISTRATIVE
ASSISTANT ACCOUNTING**

Requirements

- Education level: MBO or equivalent
- Computer knowledge/ Preferable EXACT
- Accounting background
- Must be a team worker

We offer

- A pleasant working environment
- Attractive remuneration
- A great opportunity to develop your skills

Kindly bring your application to: Pelican Adventures N.V.,
J.E. Irausquin Boulevard #232, Oranjestad.
Or email to: pelicanadv.exec@setarnet.aw
Applicants must be Aruban or have a valid working permit.

**CLOWN
Doctors**

Cel.: 731-0289
clowndocctorsaruba@gmail.com

F A V I

**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website:
<http://www.favi.org>

FOR SALE

**Patiastraat 13, former
"Amigoe offices!"**
This house used to be Amigoe di
Aruba offices in Dakota. This
residential building has been
transformed into a commercial
building and consists of a
reception, 5 offices, 2 bathrooms,
terrace, private parking lot. The
residential use can be realized
easily. The division would be 4
bedrooms, 2 bathrooms, living
room, dining room, kitchen and
patio. Lot size: 550 m². Contact

Alto Vista Real Estate, Mr. Rudolph Kok at (297) 5824494 or 5941247

**De Backpack-Cool-Chairs
zijn binnen!!!!**

**U kunt op vertoon van uw spaarkaart uw
Super Food Backpack-Cool-Chair ophalen bij de kassa-afdeling.**

**Is it a cooler?
Is it a chair?
It's a
cool chair!!!**

**Op = Op
Zie voorwaarden op de
stempelkaart.**

**Vanaf 14 februari
ontvangt u een GRATIS
Super Food Carnaval 2011
t-shirt met elke aankoop
van Afl. 100, - of meer ***

SUPER FOOD
L.G. Smith Blvd. 156, Tel 588-6040
www.superfoodaruba.com

Niet in combinatie met de carnaval t-shirt promotie. * Één t-shirt per klant, zolang de voorraad strekt.

Nieuwe reorganisatie op stapel bij politie

ORANJESTAD - Het Korps Politie Aruba (KPA) is een grondig reorganisatie van plan waarbij het oude rangstelsel deel terugkomt en veel nadruk wordt gelegd op training en studie. Dat zegt hoofdcommissaris Dolfi Richardson.

Als basis voor de reorganisatie wordt het zogeheten inrichtingsplan genomen waaraan vier maanden is gewerkt. Het plan is voorgelegd aan de minister voor goedkeuring. Richardson zegt dat in het plan onder andere nieuwe politiefuncties worden voorgesteld wat de overheid meer geld zal kosten, maar niet 'drastisch' veel meer geld. De politieorganisatie moet bovendien meer centraler worden. Dat betekent dat bijvoorbeeld onderzoekafdelingen die nu verspreid zijn over de verschillende districten, worden samen-

gevoegd en onder verantwoordelijkheid komen van een commissaris belast met researchewerk.

Met de reorganisatie wordt ook de reorganisatie van 2003 grotendeels teruggedraaid. Dat geldt met name voor het rangen-en bevorderingsstelsel. Tussenrangen werden zeven jaar geleden geschrapt en dat leidde tot grote ontevredenheid onder het personeel. Een groep politieagenten strijdt tot op de dag van vandaag nog hierover en er zijn al verschillende rechtszaken over gevoerd. Toch zegt Richardson

dat met de terugkeer van het oude rangstelsel alles weer als vanouds wordt. Het betekent bijvoorbeeld niet dat politiefunctionarissen net als vroeg automatisch naar een volgende rang werden bevorderd. Dit wordt nu meer gekoppeld aan aan de capaciteiten van agenten waardoor niet automatisch de hoogste in rang, wordt gepromoveerd, aldus de korpschef.

Opleiding

Met het inrichtingsplan wil KPA ook afdelingen formaliseren die tot op heden nog geen wettelijke basis hebben. Zoals de maritieme politie en andere rechercheafdelingen en politieteams. De belangrijkste verandering vindt Richardson echter het inbedden van trai-

ning en studie. "Er is kwaliteit nodig niet alleen structuur. Je kunt niet mensen op een positie zetten die niet voldoende getraind zijn." Dat was volgens hem ook de reden van de rechtszaken tussen de korpsleiding, namelijk dat de organisatie onvoldoende had gedaan om hen op te leiden zodat ze gepromoveerd konden worden. KPA laat weten dat de politieschool dit al heeft opgepikt en druk bezig is met het ontwikkelen van cursussen. Tot slot wil het korps meer aandacht besteden aan de dienstverlening aan burgers. Aanleiding hiervoor was een rapport van twee Nederlandse stagiaires die onderzoek deden naar de dienstverlening van het politiekorps.

Jonge koninginnen



ORANJESTAD — Mikayla Andreina Maria Ruiz (rechts) is zaterdagavond gekroond tot de nieuwe en 48ste Reina Hubenil (Jeugdkoningin). De verkiezing vond zaterdagavond plaats in Aruba Entertainment Center en was live op televisie en via internet te volgen. Ruiz vertegenwoordigt Champagne en nam de kroon over van Melouanne Petrochi die deze titel vorig jaar droeg. 1st runner-up werd Sue-Gin Sangelie Arends (TOB) en als 2nd runner-up eindigde Naomi Franjesca Geerman (Majestic). Ruiz mocht zich ook Most Popular noemen. De titel van Reina Infantil (Kinderkoningin) ging naar Josienne Victoria Maduro. Zij is daarmee de 36ste kinderkoningin. Maduro nam de kroon over van Reina Infantil 2010 Izalys Geerman. Maduro vertegenwoordigt carnavalgroep Don Flip. Als 1st runner-up werd Thahira Tahis Wever (Kids) gekozen en 2nd runner-up werd Alviana Davina Arends (TOB). De kinderkoningin kreeg ook de prijzen voor beste kostuum en beste show.

Drukke tijdens laatste betaaldagen motorrijtuigenbelasting

ORANJESTAD — Burgers die nog met een kenteken rondrijden van 2010, kunnen vanaf woensdag 16 februari hiervoor beboet worden. Morgen is namelijk de deadline voor het betalen van de eerste termijn van de motorrijtuigenbelasting 2011.

De belastingdienst verwacht daarom vandaag en morgen enorme drukte op het kantoor. Bovendien is de 15e ook de laatste dag waarop loonbelasting en de belasting op bedrijfsomzetten (bbo) van vorige maand betaald moet worden. Vanwege de

verwachte drukte, heeft de belastingdienst besloten om vandaag en morgen geen betalingen aan te nemen van Dimas cliënten voor hun vergunning. Meverly Romano, woordvoerder van de belastingdienst, herinnert haar cliënten eraan dat de wegenbelasting voor 2010 volledig voldaan dient te zijn voordat de wegenbelasting van dit jaar betaald kan worden. Overigens hoeft de betaling van de wegenbelasting niet in alle gevallen op kantoor gedaan te worden. Burgers kunnen ook via internet bankieren het geldbedrag over-

maken. Alleen burgers die met een vergunning op het eiland zijn, moeten echter wel naar het kantoor komen. "We moeten controleren of hun vergunning nog geldig is." Ook verhuurbedrijven en mensen met een kenteken op naam, moeten persoonlijk hun motorrijtuigenbelasting op kantoor betalen. In principe alle andere A of MFA nummer kunnen via bank betalen. Iedereen die per bank betaald in plaats van op kantoor, scheelt weer in de drukte.

Het Korps Politie Aruba (KPA) heeft aangekondigd

vanaf woensdag streng te zullen controleren op kentekenplaat. Ricardo Muller, verkeersspecialist van de politie, benadrukt dat het belastingjaar eigenlijk van 1 januari tot en met 31 december loopt en dat per 1 januari dus eigenlijk de motorrijtuigenbelasting voor dat jaar betaald moet zijn en met de nieuwe nummerplaten rondgereden moet worden. Tot de tweede week van februari wordt echter 'door de vingers gekeken' wanneer er nog met een nummerplaat van vorig jaar wordt gereden. Na deze periode wordt echter meteen beboet.

Conceptwet geluidshinder

ORANJESTAD — Parlementariër Evelyn Wever-Croes (MEP) werkt aan conceptwetgeving voor geluidshinder. Ze wil dat wettelijk geregeld is, wat de maximum toegestane hoeveelheid decibel is. Croes creëert de conceptwet op basis van Arubaanse jurisprudentie en wet en regelgeving van landen in de regio.

De parlementariër heeft complimenten voor de Stichting ter Bestrijding van Geluidsoverlast die vorige week vier geluidsniveaumeters, apparaten die het decibelniveau van geluid kunnen meten, doneerde

aan het politiekorps. "Met deze apparaten kan de politie het decibelniveau in de carnavalsparades meten. Ik hoop dan ook dat agenten bij geluidsoverlast zullen optreden, vooral tijdens de kinderparades." Ze vindt de

donatie een zeer mooi gebaar en een goed initiatief.

Croes deelt namelijk de zorgen van de stichting over de problemen die geluidshinder kan veroorzaken. "Het vervelende is dat geluidshinder vaak anderen stoort en schade toebrengt. Bijvoorbeeld bureaus die keihard muziek draaien hebben daarmee niet alleen zichzelf, maar ook de buurtbewoners."

‘Aruba houdt vast aan florin’



ORANJESTAD — Een mogelijke overstap van de eigen munt als valuta naar de Amerikaanse dollar was één van de onderwerpen waarover vice-premier Mike de Meza (AVP) zaterdag sprak met de Curaçaose minister-president Gerrit Schotte (links). Schotte was op doorreis op Aruba. Aangezien premier Mike Eman (AVP) nog herstellende is van de operatie die hij vrijdag onderging, werd zijn Curaçaose collega voor een kort onderhoud ontvangen door de vice-premier en door de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP). Tijdens het gesprek kwamen onderwerpen ter tafel die voor beide landen van belang zijn, waaronder dus over de valuta. Schotte zou bij De Meza en Visser hebben aangegeven dat zijn regering daarover nog geen besluit heeft genomen. De Meza daarentegen gaf aan dat Aruba hoe dan ook vasthoudt aan de florin. De Meza zei eerder ook al dat dollarisatie voor Aruba absoluut niet aan de orde is, omdat er sprake is van een 'solide economie'.

Ventweg boulevard dicht

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) kondigde vanmorgen aan dat ze de ventweg naast LG Smith Boulevard tussen Maduro Travel en Wendy's vanaf vandaag afsluiten. De afsluiting heeft te maken met werkzaamheden aan de rioleering.

Weggebruikers worden verzocht om dit weggedeelte te

mijden tijdens de afsluiting, die naar verwachting vijftien werkdagen gaat duren. Een uitzondering wordt gemaakt voor bestemmingsverkeer naar de bedrijven die zijn gevestigd aan deze ventweg. De wegafsluiting wordt met borden en hekken aangegeven, aldus de overheidsinstantie. DOW is bezig met het uitbreiden van het collecteurriool (een verzamel-

punt van rioolleidingen) dat afkomstig is van de rioolwaterzuiveringsinstallatie van Bubali. Eerder al werd de ventweg tussen het gebouw waarin DA gevestigd is en de kruising bij Arvefa afgesloten ten behoeve van soortgelijke werkzaamheden. Toen werden buizen in de grond gebracht en ook grote bakken die op de riolering werden aangesloten.

Stuart Smit sporter van het jaar

ORANJESTAD — Taekwondoka Stuart Smit is vrijdag uitgeroepen tot Sporter van het Jaar 2010.

Dat gebeurde in het Westin hotel waar de prijzen werden uitgereikt door Sportminister Richard Visser (AVP). Smit werd afgelopen jaar Nederlands kampioen en won verschillende me-

dailles bij grote toernooien in de regio. De jonge atleet traint in Nederland. Andere winnaars zijn synchroon zwemmer Kyra Hoevertz en BMX-fietser Zaithyel Soekander in de categorie sporters tot dertien jaar. Zwemmer Danielle van den Berg en werper Shawn Duinker wonnen in de categorie veertien tot acht-

tien jaar. Beste groep van 2010 werd de honkbalselectie die vorig jaar de World Series voor de jeugd won in de Verenigde Staten. Tijdens het evenement werden ook sporters uit het verleden geëerd, onder wie Hugo Themen, Alberto Klaver, Jonathan Lake, Jeremy Loefstok, Juan Tromp en Francisco Chirino.

Prijsstijging vooral in brandstoffen

ORANJESTAD — De stijging van het consumentenindexcijfer (cpi) van de maand januari komt vooral door de stijging van de brandstofprijzen. De cpi van vorig maand steeg naar 114,78, oftewel 0,37 procent in vergelijking met december 2010.

De inflatie over de afgelopen twaalf maanden is 1,6 procent en dat is een stijging van 2,99 procentpunt vergeleken met dezelfde periode daarvoor (januari 2009- januari 2010). Dit meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS)

over de cpi van januari. Volgens CBS stegen de prijzen vorige maand in tien van de twaalf sectoren. De hoogste prijsstijgingen hadden plaats in de sector transport (1,44 procent), alcohol en tabak (8,11 procent) en in 'voedsel en non-alcoholische dranken' (0,49 procent). In de sector transport waren het de prijzen van 'operation of personal transport equipment' (3,47 procent) die stegen. In de sector alcohol en tabak was het vooral de tabaksprijs die flink omhoog ging (18,05 procent). De overheid heeft vanaf januari de accijnzen op alco-

hol en tabak fors verhoogd en dat is terug te zien in de cijfers. Goederen en diensten in de sectoren recreatie en cultuur (-1,58 procent) en kleding en schoeisel (-0,32 procent) werden wat goedkoper. Met name vakanties (-18,24 procent) kostten vorig maand minder.

Brandstofprijzen

De snel stijgende olieprijs op de internationale markt heeft in januari nog geen gevolgen gehad voor de prijzen van stroom en water. Deze bleven ongewijzigd in vergelijking met die van december vorig jaar. De gemid-

delde elektraprijs voor een huishouden is 308,72 per maand en voor water 153,95. De prijzen voor benzine en diesel zijn wel veranderd. Hierdoor had de groep nutsvoorzieningen, benzine en diesel als groep het grootste aandeel in de prijsstijgingen vorig maand (1,5 procent) oftewel een toename van 0,3 procentpunt op de cpi. De overige 448 goederen en diensten in het pakket waarvan CBS de prijzen bijhoudt, hadden een aandeel van 0,09 procent in de prijsstijgingen oftewel 0,07 procentpunt op de cpi van januari.

Atco koopt failliete Barlock voor 4 miljoen



ORANJESTAD — Het pand en het terrein van het vier jaar geleden failliet gegane Barlock Caribbean Oil is gekocht door Atco. Dit transportbedrijf, eigendom van Metacorp, kocht het oliedistributiebedrijf op de veiling.

Barlock verkocht brandstoffen onder de naam Texaco op het eiland, maar moest vanwege de hoge olieprijs en de door de overheid vastgestelde verkoopprijs, noodgedwongen haar activiteiten staken. De eigenaren hoop-

ten dat een gegadigde het bedrijf snel wilde overnemen, maar dat gebeurde niet. Verschillende malen ketste de verkoop af, tot nu Atco het op de veiling kocht. Het gaat om meer dan 30.000 vierkante meter grond, een kantoor,

magazijn en opslagtanks. Het is niet bekend wat Atco hiermee wil gaan doen. De schuldeisers van Barlock hebben het echter voor het nakijken, omdat er nog een restschuld blijft van zo'n 5 miljoen florin.

Overleden

Sra. Sarah T. Titre – Sweetnam 02-02-2011
Sr. Rinaldo P.C. Maduro 10-02-2011
Leoncita M. Maduro – Cornelia 10-02-2011
Maria C. Maduro 10-02-2011
Benjamin Esguerra 11-02-2011
Sra. Olga M. Lopez – Croes 13-02-2011

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
maandag 14 februari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulpdiensten: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste als mede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Laclé,
Ariën Rasmiñ,
Mirte de Rozario (corrector),
redactie@amigoearuba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoearuba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoearuba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoearuba.aw

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Aruba Bank Car Loan Jam



► Win een reis voor 2 naar Rio di Janeiro
► 6.5% rente
► Begin pas na 3 maanden te betalen
► Pre-approved credit card van US\$1000,-

Datum: vrijdag, 18 februari 2011
Tijd: 6.00 pm tot 10.00 pm
Locatie: Alle Auto Dealers
On the spot approval

De Aruba Bank Car Loan Jam deal is geldig bij de volgende auto- en motordealers:
Garage Centraal, Garage Cordia, Jossy Motors, R.E. Yrausquin & Sons, Stern GM, Top Car, Ultimate Automobiles, Big Twin and George Cycle.

Effectieve rente 11.52%. Neem een geldig ID, uw 2 laatste salarisslips en een referentiebrief mee voor uw kredietaanvraag.

Arubabank
understands

www.arubabank.com

MARTIJN TRADING ARUBA

Ter versterking van ons Health Care team zijn wij op zoek naar een:
Product Specialist Medische hulpmiddelen
v/m 25 – 45 jaar

Functie informatie
Onder leiding van de Manager Health Care de promotie van medische producten aan de diverse gezondheidsinstellingen incl. het organiseren van o.a. trainingen.

Functie eisen

- Afgeronde opleiding Verpleegkunde, waarvan de kandidaten met een specialisatie de voorkeur krijgen
- Min. 3 jaar werkervaring op verpleegafdeling van een ziekenhuis
- Goede contactuele eigenschappen en sociale vaardigheden en in staat om zowel zelfstandig als in teamverband te werken
- Hands-on, initiatiefnemer, gemotiveerd, dynamisch, goed georganiseerd, service gericht en loyaal
- Basis computer vaardigheden; Excel, Power Point, Word
- Goede beheersing van de talen Papiament, Engels en Nederlands in woord en geschrift.
- Kennis van de Spaanse taal is gewenst
- Geldig rijbewijs en eigen vervoer

Salariëring
Wij bieden goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, bestaande uit een basis salaris, een incentive regeling, autovergoeding, vakantiegeld, 13de maand en een pensioenregeling.

U kunt uw sollicitatiebrief samen met uw CV binnen 10 dagen richten aan

Martijn Trading Company N.V.
Italiëstraat 1
Att. Personnel Department
e-mail: martijn.aruba@martijn-trading.com

We build dreams, one home at the time!

Monte Verde RESIDENCE

5 home models available

121 lots available

Starting from: AWG 165.000,- (incl. property land)

OUR 5 HOME MODELS:
Flor di Trinitaria 79.6m2
Flor di Jasmin 101m2
Flor di Cayena 103m2
Flor di Magdalena 118m2
Flor di Karawara 142m2

Seroe Biento z/n
Cel. 734-1200 or 736-1200
info@monteverdearuba.com
www.monteverdearuba.com
Open: Mon to Fri. 10am. - 6pm.
Sat. 10am. - 4pm.

Project Suppliers:
BERLONI
ATCO
banjolux
your place your style

WAW!!! Mijn eigen auto voor alleen maar Afl. 555 per maand!*



Toeter er maar op los!!! TOETTOET!!!

De beste financiering voor uw nieuwe auto vindt u bij RBTT Bank!

Bedrag van de lening	4 jaar	5 jaar
25.000	657	555*
35.000	920	777
45.000	1.183	999
55.000	1.446	1.221

*Bedragen zijn in Arubaanse Guldens (AWG)

Wacht niet langer!

Kom voor meer informatie langs op één van onze kantoren of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

Deze aanbieding is geldig tot en met 24 maart, 2011.
Enkele voorwaarden zijn van toepassing. RBTT behoudt zich het recht voor van goedkeuring.

RBTT BANK
imagine MORE for yourself.

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 26-A, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Valentijnpijn

ORANJESTAD — Valentijn laat elk jaar nog steeds een groot aantal mensen in dubio: zal ik meedoen met de commercie of niet? De druk wordt ieder jaar groter en het lijkt steeds moeilijker om niet met een kaart, bloem of knuffelbeer thuis te komen. Vanwege dit dilemma is er dan ook extra hartzeer als de commercie niet doet wat ze heeft beloofd.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Het belofde in ieder geval veel 'Valentine's Romance Dinner on the beach' gisteren op het mooie Renaissance privé-eiland. De zondag was omgedoopt tot 'Valentine Eve', wat een soortgelijke spanning oproept als Christmas' Eve. De 'deal' zelf was, naast de onbetaalbare herinnering van in het maanlicht met je geliefde naar een prachtig eiland varen om met voeten in het zand te dineren, onwaarschijnlijk. Een koopje eigenlijk voor een diner inclusief wijn en een live-optreden van Boy Thodé. En dan ook nog een 'mimosa cocktail met hors d'oeuvre' op de pier voor vertrek, een roos voor de

dames, weer een cocktail bij aankomst en een Valentine's Sweet Box om mee naar huis te nemen. Dat belofde de advertentie en met succes. Zo'n 400 reserveringen kwamen er binnen en het diner was snel uitverkocht. Een gevoel van teleurstelling sluimerde lichtjes toen bij het ophalen van de kaartjes bleek dat het niet 'onbeperkt' wijn drinken was tijdens het diner, zoals de advertentie suggereerde, maar twee glazen per persoon. Maar goed, er waren ook nog twee cocktails *on the house* en teveel drinken is toch niet romantisch. Gisteravond kwam de teleurstelling opnieuw toen het startpunt een lange rij bleek te zijn op de Don Carlos Pier, met een in het

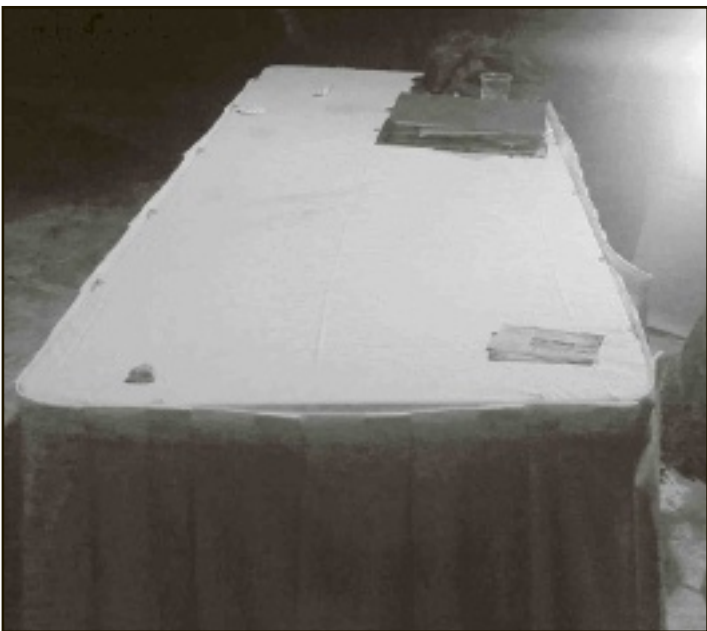


Foto: Sharina Henriquez

De lege cadeautjestafel gisteren aan het einde van Valentine's Eve op het Renaissance-eiland.

donker spelende mariachi-band en een *juice* als welkomstdrank. Geen mimosa, geen hors d'oeuvre, niet eens een snack. Maar niemand klaagde, want het was het begin van een romantische avond en op het eiland kon alles nog goed komen. Het kwam echter nooit meer helemaal goed. Dat lag niet aan aan Thodé, die wel de griep had, maar desondanks zijn uiterste best deed. Hij maakte veel 'zeer' goed. Zoals de zeer van 'gratis' wijn die de gast alleen tijdens het buffet kon krijgen waardoor iedereen eerst tickets moest kopen voor een aperitief. "Toen we eindelijk om de wijn konden vragen, was deze op. Er was nog wel wijn, kregen we te horen, maar alleen van de bar waarvoor je moest betalen", vertelt een openlijk teleurgestelde vrouw na afloop. De organisatie was namelijk niet in handen van Renaissance, was tegen haar gezegd, en de 'gratis' flessen zijn waren op. "Wat maakt mij uit wie erachter zit", reageerde

de vrouw die op dat moment nog niet wist dat zij ook geen verrassingsdoosje mee zou krijgen. Net als vele andere dames ging ze met lege handen naar huis, want er was ook geen roos. Een andere dame die met een vriendin op een bankje wachtte tot de lange rij voor het terugkeren per boot wat minder was, zei: "Ze zeiden dat we geen doosje kregen, omdat degene met de doosjes al met de boot was vertrokken. Maar dit is onzin. Ik heb hier een keer een bruiloft meegemaakt met meer dan 300 mensen. Toen ging alles perfect."

Manager 'François' (dat stond op zijn naamtag) laat weten dat hij weinig weet en de klachten zou doorgeven. Eén geluk is er wel; het gebeurde allemaal op Valentine's Eve. Vandaag is het 'echt' Valentijnsdag en kan het opnieuw, samen thuis op de bank met een glas wijn klinken op de liefde. Want ook dat kon gisteravond niet vanwege de plastic cups.

Deel 1

'Alzheimer tsunami'

ORANJESTAD — Alzheimer is hard op weg om volksziekte nummer één te worden. Door de vergrijzing zal het aantal mensen met dementie in de toekomst explosief stijgen. In 2050 heeft Aruba naar verwachting 28.000 Alzheimerpatiënten.

door
Yvonne Leijdekkers

"Er is een tsunami op komst", vertelt Melva Croes-Yáñez, voorzitter van Fundacion Alzheimer Aruba (FAA). Yáñez heeft het niet over de bekende Arubaanse band of over de vloedgolf die Indonesië in 2004 trof, maar ze doelt op de gevolgen van dementie. De ziekte van Alzheimer is de meest voorkomende vorm van dementie. Niet alleen Aruba, maar de hele wereld krijgt zowel economisch als sociaal gezien te maken met deze gevolgen. Robby Croes, lid van het bestuur van de stichting, geeft aan dat Aruba op grond van prognoses in 2050 te maken krijgt met ruim 28.000 mensen van 65 jaar en ouder die aan deze ziekte lijden. "Nu hebben we er ongeveer 1500 mensen, in 2020 zullen dat er ongeveer 2000 zijn. In 2040 meer dan 8500 en daarna wordt er een enorme sprong naar ruim 28.000 gemaakt. We moeten ons hierop voorbereiden", aldus het bestuurslid. Waar ook rekening mee moet worden gehouden is dat dit cijfers zijn van mensen van 65 jaar en ouder. "Maar dementie gerelateerd aan Alzheimer komt ook voor bij jongere mensen, dus het aantal wordt alleen maar alleen hoger."

President Barack Obama ondertekende op 5 januari een wet *The National Alzheimer's Project Act (Napa)*, waarmee de Amerikaanse regering deze ziekte het hoofd wil bieden. Met de ondertekening van Napa erkennen Obama en zijn regering dat Alzheimer een grote bedreiging is. Napa creëert voor het eerst een gecoördineerde nationale strategie om de strijd tegen deze ziekte aan te gaan.

600 miljoen dollar
Croes vertelt over het rapport 'World Alzheimer Re-



Foto: Yvonne Leijdekkers

Melva Croes-Yáñez en Robby Croes (rechts) van Fundacion Alzheimer Aruba (FAA) waarschuwen voor de gevolgen van dementie.

port' uit 2010. Daaruit blijkt dat de totale kosten die met deze ziekte gemoeid zijn wereldwijd 604 miljoen dollar zijn. Volgens het rapport is mantelzorg onmisbaar om dementiezorg betaalbaar te houden, zeker met het oog op een kostenstijging van 70 procent voor de komende twintig jaar. Volgens een internationaal koepel van Alzheimer organisaties Alzheimer's Disease International (ADI) blijven de toekomstige maatschappelijke kosten alleen beheersbaar als er nu wordt ingezet op wetenschappelijk onderzoek en kosten-effectieve benadering in de zorg.

14 procent van de 65-plussers ontwikkelt of heeft al Alzheimer of dementie. "Mensen dachten altijd dat de ziekte hoort bij het ouder worden. Daarom zien huisartsen en specialisten nog steeds niet in dat het heel belangrijk is dat bij iemand eerst de diagnose moet worden vastgesteld", aldus Yáñez. "Ik denk zelfs dat niet alle artsen op de hoogte zijn van dit protocol om de ziekte vast te stellen. Sinds we begonnen zijn met onze bewustwordingscampagne heeft iedereen wel van dementie of Alzheimer gehoord. Maar, als mensen naar hun huisarts gaan, krijgen ze medicijnen voorgeschreven. Het is echter geen ziekte die je kunt genezen."

De voorzitter van FAA erkent dat medicijnen de ziekte kunnen remmen, maar zegt dat dit maar voor beperkte duur is, circa acht tot negen maanden. "De ziekte stoppen kunnen we helaas niet. Het gebruik van medicijnen is op Aruba al erg hoog en er wordt niet of nauwelijks rekening gehouden met bijwerkingen. Het probleem is dat mensen de voorgeschreven medicijnen vaak blijven gebruiken, zonder dat er verder iets met ze wordt gedaan.

Naar verloop van tijd krijgt de patiënt steeds meer klachten. Ze kunnen agressief worden, ineens gaan schelden, ze lopen van huis weg en verdwalen of ze (her)kennen hun eigen familie niet meer." Yáñez weet dat dit voor de familie heel erg frustrerend is en moeilijk. In een dergelijk geval komt de familie vaak naar de stichting toe voor verdere bijstand. De voorzitter vertelt dat het bijvoorbeeld ook heel erg moeilijk is voor kleinkinderen van een patiënt. "Die kennen opa of oma helemaal niet zo. En als opa of oma ineens begint te slaan of ze herkennen het eigen kleinkind niet meer, dan is dat voor zo'n kind een ingrijpende gebeurtenis. We zien dat in een dergelijk geval de schoolprestaties van zo'n kind vaak slechter worden. Voor deze kinderen moet er ook veel meer opvang en begeleiding zijn."

COLUMN

Mag ik ff



Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'knip op de beurs'.

Het klopt precies wat ik eerder schreef over het onnut van de oppositie in het Arubaanse parlement. In principe kunnen ze allemaal naar huis, want binnen ons politieke systeem hebben ze niets in te brengen. De regerende partij heeft de meerderheid en stempelen hun parlementariërs altijd vóór elk idee of wet. Maar ook daarvoor hoeven ze die duurbetaalde baan niet te hebben. Ze zijn alleen maar nodig om zo nu en dan even terug te komen als er moet worden gestemd en dat mag niet meer kosten dan 300 gulden per persoon per keer. Geef ze dan ook nog twee kwartjes per kilometer voor de auto en dan zijn ze rijkelijk bedeeeld. Dit betreft de parlementariërs die als regeringgetrouwen te boek staan. Maar deze regeling is niet eens nodig voor de oppositie. Die hoeven niet te komen om tegen te stemmen, want dat haalt niets uit en zij zijn dus volstrekt overbodig. Nu doet dokter Maikel Kelly zijn intrede bij de oppositie waarmee hij zelf onderschrijft dat je dat baantje als parlementariër ook makkelijk in een deeltijdbaai kunt uitvoeren. Tot mijn verbijstering mag hij zijn praktijk als huisarts behouden, inclusief het gigantische salaris dat hij van AZV - lees van onze premies

- krijgt uitbetaald. Daarbij natuurlijk het te hoge bedrag als parlementariër, zodat deze nieuwelinge het dubbele kost voor werk in het parlement dat geen werk is en dat hem weinig tot geen uren zal kosten. Hieruit blijkt dus heel duidelijk het onnut van een parlementariër in de oppositie die, was hij gewoon huisarts gebleven, absoluut niet zou worden gemist. Daarbij komt het me toch heel merkwaardig voor dat een huisarts zijn patiënten voor een groot deel in de steek laat om voor joker in het stempelparlement te gaan zitten. En dan vraag ik me af, zijn we dan zo'n rijk land dat we ons al die onzinnige kosten kunnen permitteren?

Zo lees ik dat onze minister-president, ofwel mijn vriendje Mike Eman, ziek te bed ligt. Geveld door een ernstige vorm van jetlag. Kon niet uitblijven, dacht ik, als je al meer dan een jaar zo'n beetje elke week met de noorderzon naar een nutteloos land vertrekt. Mike wordt ook een dagje ouder en als je op zijn leeftijd meer tussen de wol-

ken dan op het land vertoeft, moet je toch oppassen niet voor eeuwig tussen die wolken te geraken. Wat al dat 'trippen' kost, laten we nu maar even buiten beschouwing want je mag een ziek mens niet onder kritiek bederven, daar wachten we mee tot Mike weer overeind is. Binnen al dat financiële en politieke ongemak ga je dan toch ook weer op zoek naar iets positiefs. En zowaar, minister Dowers gaat een einde maken aan de ellende die samenhangt met het verlengen van het rijbewijs. Daarvoor moet je nu nog dagen lang kamperen voor het politiebureau en heb je meer papieren en stempels nodig dan wanneer je wilt worden geneutraliseerd. Het politiekorps kreeg dan ook een stortvloed aan klachten, maar kon daar natuurlijk ook niets aan doen vanwege de ontelbare, naar goed Nederlands gebruik, nutteloze regeltjes. Van die benodigde papieren en stempels wordt nu 80 procent geschrapt en er komen meer loketten zodat je niet langer hoeft te kamperen. Bravo, maar er zit nog een addertje onder het gras, want Dowers heeft een slag om de arm gehouden en liet weten dat eerst nog moest worden onderzocht of deze - voor zichzelf sprekende en uitstekende nieuwe maatregelen - wel mogelijk zijn. Dan rest een zwaar gewetensprobleem. Enerzijds wil ik Mike Eman een snel herstel toewensen. Anderzijds mag hij van mij nog wel een maandje uitzieken, want dat bespaart ons als belastingbetaler toch al gauw 50.000 florin aan reiskosten.



BARGAIN DEALS AVAILABLE ON LIMITED NEW 2011 MAZDA MODELS

Special conditions apply on this one time factory offer for Aruba



MAZDA 3



MAZDA BT-50



MAZDA 6

Model	Special	Model	Special
Mazda BT-50 Reg Cab manual	AWG.29,900	Mazda 3 manual	AWG.49,900
Mazda BT-50 Crew Cab manual	AWG.39,900	Mazda 3 automatic	AWG.53,900
Mazda BT-50 Crew Cab 4X4 DSL	AWG.52,900	Mazda 3 V-grade automatic	AWG.59,900
		Mazda 6 V-grade automatic	AWG.69,900



STERN
Tanki Leendert 122 • Tel: 582-3838

Come by TODAY!

Sluiting Pelican veroorzaakt woede timeshare eigenaren

PHILIPSBURG — Het door Royal Resort ceo Richard Corso aankondigde voornemen om het Pelican Resort te sluiten, wekte de woede op van het bestuur van de vereniging van Pelican resort timeshare eigenaren (TAPRC).

In een brief aan de timeshare eigenaren, stelde TAPRC-voorzitter Jeff Borowick dat de organisatie niet op de hoogte was gesteld van het voornemen, waar hij geen goed woord voor over had. Indien TAPRC bericht had ontvangen omtrent de voorgenomen actie van Richard Sutton van Quantum Investment Trust (QIT), de nieuwe eigenaar van Pelican en Corso, zou de TAPRC alles in het werk hebben gesteld om de eigenaren hiervan op de hoogte te stellen en hun vakantieonderbreking te verzachten. Het TAPRC-bestuur is op zoek naar onderkomen voor Pelican eigenaren bij andere hotels en resorts aan de Nederlandse kant van St. Maarten, aan de hand van Corso's bekendmaking dat het resort op 20 februari sluit. Zorgwekkend noemt het bestuur het feit dat veel Pelican eigenaren hun jaarlijkse bijdrage voor onderhoud over 2011 al hebben betaald, evenals reiskosten die zij niet terug kunnen eisen. "Zij hebben hun vakantie al gepland en krijgen nu te horen dat zij geen gebruik kunnen maken van hun timeshare units", aldus Borowick. Hij haalde aan dat Corso, Pelican eigenaren tot vorige week de zekerheid gaf dat het gebruik van hun timeshare niet zou worden onderbroken. Het bestuur heeft de regering verzocht inhoud te geven aan haar legale verplichting de investering en

vakanties van Pelican timeshare eigenaren te beschermen en Sutton en Corso verantwoordelijk te houden voor hun acties. Het TAPRC-bestuur verzet zich legaal tegen de recente beslissingen omtrent Pelican Resort, die geleid hebben tot aankondiging van de sluiting door QIT. TAPRC is voorzichtig optimistisch dat deze legale aanpak een kentering zou brengen in de uiterst dubieuze acties, die de overname van Pelican Resort door Sutton, mogelijk hebben gemaakt. Het TAPRC-bestuur onderneemt stappen om Royal Resorts, QIT en de nieuwe vermeende eigenaar (allemaal gecontroleerd door Sutton en Corso) legaal verantwoordelijk te houden voor ongeoorloofd gebruik en continue dissipatie van Pelican Resort eigendommen, die niet ressorteren onder de recente overdracht van eigendom.

Het bestuur wacht nog steeds geduldig op antwoord van de regering inzake directe en door haar advocaat namens haar op schrift gestelde verzoeken voor een bijeenkomst met regeringsleiders om de ontwikkelingen bij het resort te bespreken. Ook moet TAPRC meer inzicht krijgen in de wijze waarop de regering van plan is de investering van 12.000 timeshare eigenaren te beschermen tegen de schadelijke acties van Corso en Sutton. De meest recente bekendmaking van Corso heeft duidelijk de huidige levensvatbaarheid van Pelican Resort, de investeringen van duizenden trouwe Pelican eigenaren en het levensonderhoud van meer dan 180 gewaardeerde en trouwe Pelican werknemers, evenals de economie van het eiland, op het spel gezet.

Het bestuur wacht nog steeds geduldig op antwoord van de regering inzake directe en door haar advocaat namens haar op schrift gestelde verzoeken voor een bijeenkomst met regeringsleiders om de ontwikkelingen bij het resort te bespreken. Ook moet TAPRC meer inzicht krijgen in de wijze waarop de regering van plan is de investering van 12.000 timeshare eigenaren te beschermen tegen de schadelijke acties van Corso en Sutton. De meest recente bekendmaking van Corso heeft duidelijk de huidige levensvatbaarheid van Pelican Resort, de investeringen van duizenden trouwe Pelican eigenaren en het levensonderhoud van meer dan 180 gewaardeerde en trouwe Pelican werknemers, evenals de economie van het eiland, op het spel gezet.

Het bestuur wacht nog steeds geduldig op antwoord van de regering inzake directe en door haar advocaat namens haar op schrift gestelde verzoeken voor een bijeenkomst met regeringsleiders om de ontwikkelingen bij het resort te bespreken. Ook moet TAPRC meer inzicht krijgen in de wijze waarop de regering van plan is de investering van 12.000 timeshare eigenaren te beschermen tegen de schadelijke acties van Corso en Sutton. De meest recente bekendmaking van Corso heeft duidelijk de huidige levensvatbaarheid van Pelican Resort, de investeringen van duizenden trouwe Pelican eigenaren en het levensonderhoud van meer dan 180 gewaardeerde en trouwe Pelican werknemers, evenals de economie van het eiland, op het spel gezet.

Inschrijven nog mogelijk 'Mijn vader is de beste' filmt op Bonaire

KRALENDIJK — Het Nederlandse TROS-televisieprogramma 'Mijn vader is de beste' zal de laatste twee weken van maart opnames op Bonaire maken. Deze week is de laatste mogelijkheid voor alle vaders en kinderen van acht tot twaalf jaar op Bonaire om zich in te schrijven voor dit programma. De inschrijving sluit namelijk woensdag.

In 'Mijn Vader is de Beste!' gaan vaders samen met hun zoon of dochter de strijd aan met twee andere duo's om uiteindelijk te kunnen zeggen 'Mijn Vader is de Beste!' Vaders worden door het spe-

len van spectaculaire spellen getest op kracht, snelheid, intelligentie en lef. Hierbij worden ze bijgestaan door hun kinderen. Na elke ronde valt er een koppel af en uiteindelijk kan er maar één

vader de beste zijn. Het winnende koppel speelt de finale en maakt daarin kans op een droomprijs. De Bonaire editie zal behalve op de Nederlandse televisie (Nederland 3) ook worden uitgezonden op BVN. Inschrijven kan door een e-mail te sturen naar mijnvaderisdebeste@masmedia.tv. De redactieleden Veerle van Doorn en Sally Hooghiem zijn te bereiken op telefoon 0031-35-52-888-72.

Premier roept Pelican crisiscommissie in het leven

PHILIPSBURG — Na de aankondiging door Simpson Bay Resort and Marina en de Villas at Simpson Bay Resort and Marina dat zij per zondag, 20 februari, de deuren zullen sluiten, heeft premier Sarah Wescot-Williams een oproep gedaan voor de instelling van een Pelican crisiscommissie, bestaande uit vertegenwoordigers van de publieke en private sectoren.

De commissie moet de ontwikkelingen bespreken en zich beraadslagen omtrent de onderdrukking van de potentiële negatieve gevolgen voor de nationale economie gedurende het toeristische hoogseizoen. De premier heeft een vergadering met de private en

publieke sector belegd. Na een vergadering met een vertegenwoordiger van het resort op vrijdag, maakte Wescot-Williams bekend dat partijen weer bijeen moesten komen en het vonnis van het gerecht moesten bespreken.

Voor wat de arbeidssituatie betreft, stelde de premier dat er weer bemiddelingspogingen moesten worden ondernomen en dat zij bereid was gebruik te maken van buitengewone bemiddeling. Zij verklaarde dat de voorgenomen sluiting schade kan aanbrengen aan de economie van het land en alle pogingen moesten worden ondernomen om dit te voorkomen. Zij sprak haar waardering uit voor de inzet van St. Maarten Timeshare

Association (SMTA) en St. Maarten Hospitality and Trade Association (SHTA) om voor zover mogelijk voor accommodatie van de Pelican timeshare eigenaren zorg te dragen.

De premier ging in op e-mails van een aantal eigenaren en verklaarde dat de regering pogingen ondernam om te bemiddelen. Dialoog is de enige uitweg in de ontwikkelingen rondom Pelican. Er moet rekening worden gehouden met alle belangen, met het doel het resort operationeel te houden, arbeidszekerheid te garanderen en het vertrouwen in het land van de zijde van zowel investeerders in het resort als de timeshare eigenaren, te garanderen, aldus Wescot-Williams zondag.

Frontale botsing eist drie doden



Een slachtoffer wordt naar het ziekenhuis getransporteerd.

MARIGOT — Twee jongeren van het Franse gedeelte en een van het Nederlandse gedeelte van St. Maarten zijn zaterdagavond rond kwart voor elf omgekomen bij een frontale botsing van twee motorfietsen te Mount Valois. Beide motorfietsen waren bezig met inhaalma-

noeuvres op hoge snelheid en in tegenoverstelde richting. De slachtoffers werden de lucht in geslingerd. Mirangelo Blijden (22) kwam direct om het leven. De andere motorfiets vervoerde het jonge echtpaar Ginette Souklaye (18) en Joel Richardson (23), die beiden

ernstig gewond raakten. Het ambulancepersoneel stelde alles in het werk om hun leven te redden. Een van de gewonden zou ter plaatse gereanimeerd zijn, maar beiden overleden kort na aankomst in het ziekenhuis. De drie slachtoffers droegen geen veiligheidshelm.

Premier naar Caricom-conferentie

PHILIPSBURG — Premier Sarah Wescot-Williams zal de komende Caribbean Community (Caricom)-conferentie van regeringsleiders bijwonen. Dat is meege-deeld aan de voorzitter van de conferentie, de premier van Grenada, Tillman Thomas.

De premier van Dominica, Roosevelt Skerrit, heeft Thomas voorgesteld St. Maarten uit te nodigen, daar St. Maarten een land binnen het Koninkrijk der Nederlanden is geworden. In een persverklaring stelt Wescot-Williams dat zij uitkijkt naar de vergadering en de mogelijkheid voor nieuwe relaties met landen in de regio.

Functie-waardering voor de overheid

KRALENDIJK — De regering van Bonaire heeft deze week een akkoord ondertekend met het op Curaçao gevestigde FCW Legal voor het verrichten van een functiewaardering van ambtenaren binnen de Bonaireaanse overheid.

Een dergelijk project is al sinds 2005 bezig maar bevindt zich nu in de afrondende fase. FCW Legal heeft Richinel Balentin ter beschikking gesteld aan de Bonaireaanse overheid om het project binnen drie maanden af te ronden.

KRALENDIJK — Notaris Maarten Maartense heeft een donatie van 1000 dollar overhandigd aan Fundashon Forma, die zich onder andere bezig houdt met alfabetisering. Het geld is bestemd voor een speciale cursus voor mensen die niet goed Papiaments kunnen lezen en schrijven maar toch hun rijbewijs B willen halen.

De cursus wordt gegeven door gespecialiseerde docenten. Uit cijfers blijkt dat 24 procent van de Bonaireaanse bevolking onvoldoende kan lezen en schrijven om zich zelfstandig in de maatschappij te kunnen bewegen. Het behalen van een theorie examen van het rijbewijs B met soms moeilijke zinnen, wordt dan erg lastig. Maartense ontving onlangs de Kuifje Award waaraan een donatie van



1000 dollar was verbonden. Met het behalen van het rijbewijs B, worden ook meer vacatures toegankelijker, omdat veel bedrijven vragen om iemand in bezit van een rijbewijs. Voor meer informatie over de alfabetiseringscursussen kan con-

tact opgenomen worden met Marie Craane via telefoon 717-6949. Langsgaan kan ook bij het nieuwe kantoor van FORMA aan de Kaya L.D Gerharts 13. Op de foto: Marie Craane ontvangt de donatie van Maarten Maartense.

Website RCN in drie talen

KRALENDIJK — De website van de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) is nu in drie talen beschikbaar. De website was al in het Nederlands beschikbaar en biedt nu ook informatie aan in het Papiaments en Engels.

Op de website is informatie beschikbaar over de taken die de Rijksoverheid uitvoert op Caribisch Nederland en eventuele wijzigingen die plaatsvinden die van belang zijn voor de burgers van Caribisch Nederland. Verder bevat de website onder meer informatie van de verschil-

lende departementen, vacatures voor RCN, publieksevenementen en nieuwsberichten. De site wordt continu bijgehouden en momenteel is er veel informatie te vinden over de gewijzigde spelregels bij de komende eilandsraadsverkiezingen. Omdat er veel nieuws op de site staat is er voor gekozen alleen de meest recente nieuwsberichten te vertalen. De rest van het oude nieuws is alleen in het Nederlands verkrijgbaar. Alle nieuwe informatie zal vanaf vandaag in drie talen op de site te vinden zijn. Als de burger de informatie die ze zoekt

niet kan vinden op de website, kan men terecht bij het gratis telefoonlijn voor publieksvragen. Het telefoonnummer is 08008-101010. Op werkdagen beschikbaar van half twee tot vijf uur 's middags. Naast de website is RCN ook actief op Facebook. Over een aantal weken begint RCN ook weer met het live tv-programma 'Keda Informa' op Bonaire.

Advertenties Curaçao



BEKENDMAKING VAN HET LAND CURAÇAO

De Regering van Curaçao maakt bekend dat de heer

DARICK A. SANTANA

een verzoekschrift heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Verguningslandsverordening (P.B. 1963, no. 28) van een **BIERHUIS- EN EEN RESTAURANT B VERGUNNING** voor de lokaliteit van het perceel **"THE GREATEST FOODCENTER"** gelegen te

WEG NAAR FUIK NO. 154, alhier,

en tevens ter verkrijging van de navolgende toestemmingen:

- ex artikel 52 om achtergrond muziek te maken;
- ex artikel 53, eerste lid om vrouwelijke bediening toe te laten; in bovengenoemd perceel.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende de tijd van veertien dagen van 14.00 uur tot 16.30 uur ter visie bij Wetgeving en Juridische Zaken te Schottegatweg Oost no. 112, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken bij de Regering van Curaçao.

Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden aangebracht, kunnen zowel de verzoeker als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij Wetgeving en Juridische Zaken.

**Namens de Regering van Curaçao,
Het Hoofd Wetgeving en Juridische Zaken,
mr. E.R.A. Morillo.**



Tandoori Heights

Authentic Indian Cuisine

Planning a Dinner with your Valentine !!

- 🍴 Dinner served daily from 6 - 11 p.m.
- 🍴 Daily Fixed Lunch Buffet for Fl 20/- from 12 noon

Gift Certificates available.

Valentine Raffle !! Stay for 2 at Curacao Suites Hotel, Langestraat 13, Otrobanda

Reservation : 461 3146 /462 7599
langestraat 13, (Opp. Pelican hotel),Otrobanda



Statistical Programming Analyst – SQL Server & .NET

Responsibilities:

- Contributing to the development of probability math models.
- Developing and running Monte Carlo Simulations to test probability math models.
- Designing and developing specialized applications for traders.
- Building applications to gather and integrate external market data.
- Developing prototypes.
- Integrating new solutions into existing platform.
- Troubleshooting and resolving production issues as needed.
- Working closely with Sports Traders, Statistical Analysts, and other Developers.

Required Skills and Experience:

- Degree in Software Engineering or equivalent experience.
- 3+ years experience in mathematical programming.
- Strong background in statistics.
- 5+ years of work experience as Software Developer, including 3+ year using Microsoft .NET Framework (C# or VB.NET).
- 2+ years of work experience using Microsoft SQL Server 2008, 2005 or 2000.
- Strong ability to analyze user requirements and build systems according to business specifications.
- Exceptional analytical, conceptual, and problem-solving abilities with attention to detail.
- Strong written and oral communication skills.
- Ability to multi-task and work on for several different projects.

Desirable:

- Experience specifically in programming trading algorithms in the stock exchange domain, bond trading, and currency exchange – etc.
- Web development experience using ASP.NET.
- Knowledge of sports trading.

If you are interested and available at short notice please e-mail to hr@pinnaclesports.com and attach a detailed resume in English before March 1st.

NS stuurt brandbrief over Koninginnedag

AMSTERDAM — De NS heeft de Amsterdamse burgemeester Eberhard van der Laan een brandbrief gestuurd over de viering van Koninginnedag. Volgens de regiodirecteur Joost Ravoo hoeft er maar iets mis te gaan en er is een reële kans op grote problemen in de openbare orde, zo bleek vandaag naar aanleiding van een bericht in dagblad *Metro*.

“Naast alle vrolijke activiteiten op Koninginnedag is er een belangrijk gedrags- en veiligheidsprobleem in de stad Amsterdam, in de stationsgebieden van Amsterdam en Noord-Holland en in treinen, met name tussen de kop van Noord-Holland en Amsterdam en vice versa”, schrijft de directeur in de brief. “Beschonken of van pilletjes stuiterend publiek bedreigt elkaar, maar ook onze goedwillende reizigers en ons personeel. Als dank voor vervoer worden vernielingen aangebracht en overdadig afval, braaksel en urine achtergelaten in treinen en stations.” Volgens Ravoo zorgen vooral mensen die op het spoor lo-

pen, zoals vorig jaar gebeurde, en het zonder aanleiding trekken aan de noodrem voor levensgevaarlijke situaties op het spoor. Het gevolg: grote vertragingen en ordeproblemen op diverse stations. De NS denkt dat het vervoeren van grote aantallen reizigers op Koninginnedag mogelijk is, maar roept de gemeente op een aantal maatregelen te treffen. Zo moet de in- en uitstroom van feestgangers worden gespreid in de tijd en over de diverse stations. Ook wil de NS hulp van gemeente, politie en justitie om ervoor te zorgen dat mensen zich beter gedragen. Op 30 april komen jaarlijks

honderdduizenden mensen vanuit het hele land een feestje vieren in Amsterdam. De NS vervoert op die dag ongeveer 250.000 reizigers. Ook de gemeente heeft geconstateerd dat de viering van Koninginnedag in een aantal opzichten zijn grenzen heeft bereikt. Zo moet de bezoekersdruk op het Rembrandtplein en het Leidseplein die dag verminderen en alle evenementen in de stad moeten een uur eerder stoppen om vervoerders meer tijd te geven alle feestvierders uit de stad te laten vertrekken. Het Instituut voor Veiligheids- en Crisismanagement (COT) onderstreept de zorgen over veiligheidsrisico's, zo blijkt uit een pas verschenen rapport. Zo is op de drukste plekken geen mogelijkheid tot optreden door politie en hulpdiensten en leidt de toegenomen drukte op en rond het water tot gevaarlijke situaties.

AMSTERDAM — Voor het Centraal Station in Amsterdam is vanochtend de aftrap gegeven voor de estafetteacties die de komende drie dagen worden gehouden in het openbaar vervoer in Amsterdam, Den Haag en Rotterdam.

Tientallen werknemers van vervoersbedrijven GVB (Amsterdam), HTM (Den Haag) en RET (Rotterdam), landelijke en lokale politici van GroenLinks, SP en PvdA en sympathisanten kwamen samen om hun onvrede te laten blijken over de aangekondigde bezuinigingen in het ov. Vandaag reden in Amsterdam uit protest tegen de 'kaalslag' in het ov minder trams, bussen en metro's. Morgen verplaatsen de acties zich naar Den Haag en woensdag wordt in het Rotterdamse ov actie gevoerd tegen de bezuinigingen die zijn aangekondigd door het kabinet. SP-fractievoorzitter in de Tweede Kamer, Emile Roemer: “Het is goed dat jullie vandaag actie voeren. Het is naar voor de reizigers, maar zo zien ze hoe het ov er straks aan toe is.” De actievoerders deelden vandaag flyers uit aan reizigers waarin wordt uitgelegd dat de totale bezuiniging van 120 miljoen euro leidt tot



Foto: Nijhof

Het Amsterdamse vervoersbedrijf GVB begon vandaag als eerste met actievoeren tegen de bezuinigingsplannen van het kabinet. In Amsterdam reden vandaag minder bussen, trams en metro's. Den Haag en Rotterdam volgen morgen en woensdag.

40 procent minder bussen, trams en metro's en minder veiligheid in het ov in de drie grote steden. “Wij betreuren het als u hinder ondervindt van onze actie, maar we rekenen op uw begrip. We willen tenslotte voorkomen dat de dienstregeling op 14, 15 en 16 februari over twee jaar de dagelijkse praktijk is”, aldus het GVB. De oppositieleiders grepen de manifestatie vandaag

aan om op te roepen tijdens de aanstaande Provinciale Statenverkiezingen tegen het huidige kabinet te stemmen. Jolande Sap (GroenLinks): “Laten we deze onzellige plannen een halt toeroepen. Stem op 2 maart tegen de bezuinigingen in het ov.” Een Haagse HTM-bus was voor de actie naar Amsterdam afgereisd, met een groot spandoek met de tekst ‘Geef de PVV geen stem, want ze

verpatsen de HTM'. Actievoerende GVB'ers toonden een spandoek met 'Deze regering heeft met steun van de PVV schijt aan ons Amsterdamse ov'. Een van de actieleiders riep de aanwezigen toe: “Die draaikonten van de PVV hebben ons verraden. Ze moeten niet denken dat we hier mee ophouden als ze de plannen niet teruggedraaien. Wij gaan door!”

‘Vliegcrash Faro door fouten piloten’

ROTTERDAM — De ramp met een vliegtuig van Martinair die in 1992 in het Portugese Faro 56 mensenlevens eiste, was niet te wijten aan het slechte weer, maar aan fouten van de bemanning. Dat is de conclusie van een onderzoek dat de nabestaanden hebben laten uitvoeren en waaruit het *Algemeen Dagblad* (AD) vandaag publiceert.

Uit het nieuwe onderzoek blijkt onder meer dat bij het naderen van de landingsbaan het vliegtuig te veel afweek van de voorgeschreven aanvliegroute, waardoor het niet stabiel was en schuin op de baan kwam afzetten. Bovendien hadden de piloten eerder moeten besluiten tot een doortocht onder meer omdat de landingsbaan blank stond. Het AD schrijft op basis van het nieuwe rapport dat eerder belangrijke informatie uit het officiële onderzoek is weggelaten om zo de piloten en Martinair te beschermen.

Volgens het officiële Portugese onderzoek was de oorzaak een te steile daling in combinatie met harde zijwind. De Nederlandse onderzoekers stelden destijds dat het vliegtuig werd overvallen door onverwachte, heftige windvlagen. Uit het opnieuw nagaan van de gegevens uit de zwarte doos en de gesprekken in de cockpit door onafhankelijk vliegdeskundige Harry Horlings komt nu naar voren dat de piloot ook te weinig tegen de wind in stuurde en te vroeg de gashandels dicht trok. Daarbij zat de piloot onbewust tegen de automatische piloot in te sturen. Per ongeluk remde de piloot tijdens het laatste deel van de vlucht ook nog eens het rechte wiel van het landingsgestel. Het geblokkeerde wiel brak af met alle gevolgen van dien, valt in de krant te lezen. Volgens Horlings, een luitenant-kolonel b.d. van de luchtmacht, ontbreken in het officiële rapport belangrijke laatste seconden uit de

zwarte doos en zijn data mogelijk aangepast. “Het lijkt dat grote moeite is gedaan om te bewerkstelligen dat de vliegers en daarmee de vliegmaatschappij niets te verwijten zou zijn.” Martinair is niet op de hoogte van dit nieuwe onderzoek. “Wij kennen het niet. We wachten wel af. Er was destijds een onafhankelijk onderzoek en daarin was Martinair geen partij. Volgens dit onderzoek lag het aan de weersomstandigheden”, aldus een woordvoerder.

DEN HAAG — Toeristen kunnen weer het vliegtuig naar Egyptische badplaatsen nemen. Reizigers wordt wel geadviseerd waakzaam te zijn. Alle niet-essentiële reizen naar de rest van het land, waaronder de steden Caïro,

Alexandrië en Suez, worden nog steeds afgeraden. In een reisadvies, dat het ministerie van Buitenlandse Zaken vandaag bekendmaakte, raadt het ministerie niet langer reizen naar Egyptische badplaatsen aan de Rode

Zee, de Golf van Akaba en de Golf van Suez. De situatie in Egypte, waar de afgelopen weken werd gedemonstreerd tegen het regime van president Hosni Mubarak, is rustiger geworden. Mubarak stapte vorige week op. Er geldt nog

wel een avondklok in Caïro, Alexandrië en Suez. “Nederlanders in Egypte wordt geadviseerd demonstraties en samenscholingen te mijden en goed de ontwikkelingen via media te volgen”, aldus het ministerie in een toelichting.

‘Belgische interesse in Nederlandse tanks’

BRUSSEL — Het Belgische leger overweegt dertig tweedehands Leopard II-tanks over te nemen van Nederland. Dat zegt het Belgische Kamerlid Karolien Grosemans. Het Belgische ministerie van Defensie ontkent dat er plannen zijn om de tanks over te nemen. Dat heeft de Vlaamse krant *Gazet van Antwerpen* vandaag gemeld.

Volgens Grosemans zijn de aankoopplannen heel concreet. Wel is er volgens haar nog geen definitieve beslissing genomen omdat er ruzie over de aankoop zou zijn tussen de Walen en de Vlamingen, en tussen de land- en

luchtmacht. Drie anonieme bronnen binnen het Belgische leger hebben deze onenigheid bevestigd. De ruzie tussen de legeronderdelen zou gaan om een keuze tussen het kopen van de tanks of het in de lucht houden van F-16-straaljagers. Volgens de legerbronnen heeft de chef van het Belgische leger, Charles-Henri Delcour, vorige maand in gesprekken met zijn Nederlandse collega Peter van Uhm de Belgische interesse voor de tanks bevestigd.



Public Private Partnership
Aruba 2011

THE GREEN CORRIDOR

Invitation “PPP Aruba 2011” conference

Friday, February 18, 2011, Renaissance Convention Center, Oranjestad Aruba

The Prime Minister and Minister of Infrastructure of Aruba have the pleasure of inviting you to our conference on Public Private Partnership (PPP) in Oranjestad Aruba.

The Government of Aruba aims to start the tender process for the PPP project for infrastructure “4 lane road between Oranjestad – San Nicolas + existing routes South / East (The Green Corridor)” this year.

This conference intends to provide relevant information on PPP in Aruba. Furthermore access (preview) will be given in the planned PPP projects by the government for the coming years. The overall goal of these projects is to stimulate the economy of Aruba through the application of the PPP concept and its inherent advantages.

We invite interested parties to attend the conference. The invitations is for both Aruban and international interested parties, general contractors, financial advisors, financial institutions, consultants, law firms, engineering firms and architectural firms.

The “PPP Aruba 2011” conference is threefold:

1. To create interest for both local and international parties in PPP Aruba;
2. Present the plans of the Aruban government to market more projects in the form of PPP in the near future;
3. Promote networks and consortium building among local and international parties.

For further information please contact Marinus Wegereef, telephone (+297) 594-0983.

Aanvang van een nieuw tijdperk voor ons Parlement

WWW.PARLAMENTO.AW

Een innovatief Parlement ter bevordering van een transparante democratie.

Italië overspoeld door vluchtende Tunesiërs

ROME/TUNIS — Italië is de afgelopen dagen overspoeld door bootvluchtelingen uit Tunesië. Gisteren stond de teller al op meer dan 5000. De Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken Roberto Maroni repte over een ‘Bijbelse uittocht’, aldus persbureau Ansa.

Voor al het eilandje Lampedusa, dat niet zo ver van Tunesië in de Middellandse Zee ligt, moet het ontgelden en zucht onder de duizenden Arabieren die de wanorde en de chaos in hun land ontvluchten.

Maroni wilde Italiaanse agenten in Tunesië stationeren om de massale uittocht van bootvluchtelingen naar Italië tegen te houden. Maar de Tunesische regering wees het voorstel als ‘onacceptabel’ van de hand en stuurde eigen versterkingen naar de kust. Tunesië is wel bereid samen te werken met andere landen om een eind te maken aan de uittocht. Dat heeft de interim-regering in het land vandaag bekendgemaakt. Sinds de Tunesische president Zine al-Abidine Ben Ali op 14 januari het land uitvluchtte, is het onrustig in Tunesië. Op Lampedusa is zaterdag de noodtoestand uitgeroepen. Volgens de burgemeester van het eiland met ruim 5000 inwoners, Bernardino de Rubeis, is de situatie onhoudbaar. Hij zorgde ervoor



Foto: AFP

Honderden bootvluchtelingen uit Tunesië wachten op een voetbalveld en een nabij gelegen gebouw op transport naar een opvangcentrum op het Italiaanse eiland Lampedusa. Het eilandje wordt overspoeld met illegale vluchtelingen.

dat een opvangcentrum voor vluchtelingen werd heropend. Ongeveer 1400 immigranten brachten de nacht van zaterdag op zondag noodgedwongen in de openlucht door. Het heropende opvangcentrum op Lampedusa heeft een capaciteit voor 850 personen, te weinig voor de massale toestroom. De regering in Rome heeft dan ook een luchtbrug ingesteld om de vluchtelingen op het 20 vierkante kilometer grote eiland naar andere plekken te vervoeren. Een Tunesische vluchteling

zei in Italiaanse media: “Het is voor ons onmogelijk geworden om er te wonen. Er zijn geweld, ontvoeringen en niemand begrijpt meer wie de baas is. Het land is in wanorde”, aldus de vrouw, die naar familie in Frankrijk wil. Volgens Maroni ontvluchtten de Tunesiërs massaal armoede, maar zouden er ook veroordeelde criminelen tussen de migranten zitten. “Ik heb om snelle tussenkomst van de Europese Unie gevraagd omdat de Maghreb aan het ontploffen is”, zei Maroni. Maghreb is de regio

in Noord-Afrika waarin ook Tunesië ligt. “Europa doet niets; zoals gewoonlijk staan we er weer alleen voor”, aldus de minister. Minister Franco Frattini van Buitenlandse Zaken zei in de Italiaanse krant *Corriere della Sera* dat hij mediterrane landen wil mobiliseren om met boten, vliegtuigen en helikopters te surveilleren in de wateren bij Tunesië. Ook heeft hij hulp gevraagd aan het EU-agentschap Frontex, dat de controles aan de buitengrenzen van de Unie coördineert.

Moeder vindt vermiste tweeling Corsica niet

AJACCIO — De moeder van de vermiste Zwitserse tweeling heeft gisteren samen met de politie wanhopig gezocht naar haar beide dochters op het Franse eiland Corsica. Volgens een bron die dichtbij de familie staat, is er niets nieuws ontdekt.

De 44-jarige moeder zei na de zoektocht desondanks dat ze hoopt dat haar dochters nog leven. Ook deed ze opnieuw een oproep aan ooggetuigen zich te melden bij de politie. De tweelingzusjes Livia en Alessia (6) zijn ongeveer

twee weken geleden voor het laatst gezien op een veerboot naar Corsica met hun vader. Ooggetuigen hebben de vader, een Zwitserse ingenieur, alleen zien terugreizen met de veerboot van Corsica naar Marseille. In het zuidoosten van Italië gooide hij zichzelf begin februari voor een trein. De politiekorpsen van Zwitserland, Frankrijk en Italië zetten een grote zoekactie op touw naar de meisjes, die nog niets heeft opgeleverd. Lucidi beschreef de zoektocht van gisteren als ‘lang en moeilijk’. Ze vloog samen met haar broer over een aantal plaatsen die haar

ex-man in de brief had genoemd. Ze bezochten plaatsen waar het gezin was geweest tijdens een vakantie in 2008. Ook keken ze naar plekken waar ooggetuigen zeiden dat ze de vader en kinderen hadden gezien. Lucidi kreeg van haar ex-man een brief dat hij de twee meisjes heeft vermoord. Die had hij verstuurd kort voordat hij zelfmoord pleegde. “Ze hebben niet geleeden. Je zult ze niet terugzien.” Volgens de familie van zijn ex-vrouw had de man ernstige mentale problemen en was hij onder behandeling bij een psycholoog.

Waarschuwing: ‘Tragisch einde’ Suu Kyi

YANGON — Staatsmedia van Myanmar hebben hun eerste directe kritiek gepubliceerd op oppositieleidster Aung San Suu Kyi sinds ze niet meer onder huisarrest staat. De verboden Nationale Liga voor Democratische Verandering (NLD) en zijzelf zullen ‘tragisch aan hun einde komen’ als ze westerse sancties tegen het regime blijven steunen, zo waarschuwden staatskranten.

Dat berichtte de BBC gisteravond. Het huisarrest van de Nobelprijswinnares werd in november opgeheven, kort nadat zij en de NLD niet mee

hadden kunnen doen aan de eerste ‘verkiezingen’ van Myanmar in 20 jaar tijd. Myanmar heeft momenteel een burgerregering, maar het leger domineert het parlement nog. Volgens de staat ‘negeren Aung San Suu Kyi en haar NLD het feit dat Myanmar een nieuw tijdperk is ingeslagen, met een nieuw systeem en nieuwe politieke platformen die de weg vrijmaken voor democratie’. De oppositieleidster zei vorige week dat de internationale sancties tegen het regime moeten blijven bestaan. Volgens de NLD treffen de maat-

regelen vooral het generaalsbewind en niet de bevolking. De NLD denkt dat de strafmaatregelen de autoritaire leiders kunnen aansporen tot het voeren van een democratische beleid. Westerse landen treffen Myanmar met een verbod op wapenleveranties, een verbod op investeringen en tal van andere strafmaatregelen wegens mensenrechtenschendingen door het bewind. Suu Kyi won in 1990 de verkiezingen, maar de junta verhinderde dat ze aan de macht kwam. Ze kreeg daarna zeer lange tijd huisarrest opgelegd.

Bashir ontkent schuld aan terrorisme

JAKARTA — De radicale Indonesische geestelijke Abu Bakar Bashir heeft vandaag voor de rechtbank in Jakarta ontkend dat hij schuldig is aan de terroristische misdrijven waarvoor hij is aangeklaagd. Volgens Bashir zijn de aantijgingen ‘gefabriceerd en niets dan loze woorden’.

De 72-jarige geestelijke en vermeend leidsman van de islamitische terreurgroep Jamaah Islamiyah zou volgens de openbare aanklagers in Jakarta aanslagen hebben

beraamd op westerse doelen in Indonesië. Ook zou hij aan de wieg hebben gestaan van een nieuwe terroristische organisatie in de provincie Atjeh. Bashir is vandaag formeel in staat van beschuldiging gesteld. Als hij schuldig wordt bevonden, wacht hem mogelijk de doodstraf. De behandeling van de rechtszaak, die omgeven is door zeer strenge veiligheidsmaatregelen, wordt donderdag voortgezet. Het proces geldt als een test voor het beleid van de regering van president Susilo Bambang Yudhoyono om

godsdienstig extremisme tegen te gaan. Indonesië zucht de laatste tijd onder een golf van religieus geweld tegen onder meer christenen en gematigde moslims. Bashir werd eerder in verband gebracht met de aanslagen op Bali in 2002. Die kostten ruim tweehonderd mensen, onder wie vier Nederlanders, het leven. In dat proces werd hij in hoger beroep vrijgesproken. Ook probeerde de justitie tevergeefs hem achter de tralies te krijgen in verband met een aanslag op het Marriott Hotel in Jakarta in 2003.

Italiaanse vrouwen betogen tegen Berlusconi



Foto: AFP

Honderdduizenden vrouwen trokken gisteren de straat op om te protesteren tegen premier Silvio Berlusconi, onder meer in Rome. Ze stellen dat hij met zijn schandalen hun waardigheid aantast en eisen zijn vertrek.

ROME — Italiaanse vrouwen zijn gisteren in meer dan 230 steden massaal de straat opgegaan om te betogen tegen premier Silvio Berlusconi. Het almaar uitdijende seksschandaal met de premier als middelpunt heeft volgens de vrouwen hun waardigheid aangetast en ouderwetse vooroordelen over sekses versterkt.

Volgens een telling van de organisatoren waren er meer dan één miljoen mensen op de been. De vrouwen eisen het vertrek van Berlusconi; velen gaven op spotprenten aan hem het liefst in de cel

te zien. Duizenden vrouwen liepen met spandoeken door Napels en Palermo met teksten als ‘Italië is geen bordeel’. In Rome stonden honderdduizenden betogers, onder wie ook veel mannen en complete gezinnen, die ‘Genoeg!’ scandeerden op het Piazza del Popolo. “We vragen alle vrouwen onze waardigheid hoog te houden en we vragen mannen: als het niet nu is, wanneer dan?”, aldus de organisatie van de betogingen op haar website. Een betogende vrouw in Milaan zei: “We zijn hier om te zeggen dat niet alle Italiaanse vrou-

wen zijn zoals de prostituees van Berlusconi. Het is een afschuwelijk imago dat we krijgen opgedrongen. We zijn het mikpunt van spot aan het worden in de wereld.” Ook verzetten vrouwen zich ertegen dat seksegenoten in ruil voor seks politieke functies of een baantje bij een van Berlusconi’s tv-stations krijgen. Het Italiaanse Openbaar Ministerie heeft het onderzoek tegen de 74-jarige premier wegens machtsmisbruik en het bevorderen van prostitutie van minderjarigen afgerond. Het dossier ligt nu bij de onderzoeksrechter.

UNIVERSITY OF ARUBA Center for Lifelong Learning

The University of Aruba in cooperation with the Centrale Bank van Aruba (CBA) cordially invite you to a lecture on:

The monetary policy framework of the CBA

The CBA is responsible for the stability of the value of the Aruban florin and determines its monetary policy, aimed at maintaining that stability. It almost goes without saying that the proper execution of this task is of paramount importance to the economy and, thus, the welfare of the Aruban community. The purpose of this lecture is to inform interested members of the Aruban community on the structure and workings of CBA's Monetary Policy. More specifically, the lecture will address the function of money supply and its aggregates within the macroeconomic framework, discuss the monetary policy stance and implementation strategy and describe the monetary policy decision and communication process. In this way, the CBA aims to provide transparency in its monetary policy and contribute to the understanding of the general public on monetary issues.

Speakers:
R.E. de Kort completed graduate studies in economics at the University of Nottingham and a masters degree in development economics at the University of Manchester in England. Mr. De Kort is currently an Economist at the Research Department of the Centrale Bank van Aruba.

J.R. Ridderstaat is an Aruban native who obtained a masters degree in economics at the Erasmus University in Rotterdam. Mr. Ridderstaat is currently the Manager of the Research Department of the Centrale Bank van Aruba.

Date: Thursday, February 17, 2011
Time: 7.30 pm
Place: Aula, University of Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Language: English and Papiamentu
Entrance: Free



UNIVERSITEIT VAN ARUBA Faculteit der Rechtsgeleerdheid

De Rechtenfaculteit van de Universiteit van Aruba in samenwerking met de Rijksuniversiteit Groningen heeft het genoegen u uit te nodigen voor een internationaal symposium, getiteld:

Application of EU Law in Overseas Countries and Territories (OCTs)

Dit symposium gaat over de toepassing van het recht van de Europese Unie (EU) in Landen en Gebieden Overzee (LGO's) zoals Aruba. Tijdens dit symposium zullen onder andere de volgende onderwerpen worden besproken: de implicaties voor LGO's van implementatie van EU-recht en het EU-burgerschap, de verhouding van LGO-rechters tot het EU-recht, de douane-unie en het vrij verkeer van goederen, en tot slot de verhouding van LGO's tot de Economische en Monetaire Unie.

Spreekers:
Prof. mr. dr. Herman Bröring, Rijksuniversiteit Groningen
Dr. Dimitry Kochenov, Rijksuniversiteit Groningen
Prof. dr. Morten Broberg, Universiteit van Kopenhagen, Denemarken
Prof. dr. Laurence Gormley, Rijksuniversiteit Groningen
Prof. dr. Fabian Amtenbrink, Erasmus Universiteit Rotterdam

Datum: Woensdag, 23 februari 2011
Tijd: 09.30-17.00u
Plaats: Aula, Universiteit van Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Taal: Engels (en Nederlands)
Toegang: Afl. 300.00
Inschrijving: Center for Lifelong Learning, tel. 588 9946 toestel 262, e-mail: cll@ua.aw



‘Verhoog aov naar 1000 euro’

Kopamko wil einde discriminatie in Koninkrijk

WILLEMSTAD — Kopamko, de federatie van ouderenorganisaties, wil dat er een einde komt aan de discriminatie tussen burgers van het Europese en het Caribische deel van het Koninkrijk. De federatie vindt dat Caribische Nederlanders dezelfde sociale uitkeringen moeten krijgen als hun rijksgenoten in Nederland. Vorige week hield Kopamko een presentatie tijdens een Centrale Commissie-bijeenkomst van de Staten van Curaçao.

Tijdens deze presentatie benadrukten de Kopamko-vertegenwoordigers het feit dat conform internationale verdragen burgers in het Koninkrijk recht hebben op dezelfde behandeling. In november vorig jaar woonde een Kopamko-delegatie het eerste gepensioneerdencongres in Brazilië bij, waar een resolutie werd aangenomen waarin het Koninkrijk der Nederlanden veroordeeld wordt voor zijn continue (neo)-koloniale beleid dat het al drie eeuwen lang in het Caribisch gebied heeft uitgevoerd. In de resolutie wordt het Koninkrijk verder aangeklaagd voor de sociale achterstand van Nederlanders woonachtig in het Caribische deel van het Koninkrijk, met betrekking tot hun rijksgenoten in Europa, terwijl er bij de Koninkrijks-

regering op aangedrongen wordt de nodige fondsen beschikbaar te stellen voor de verhoging van het ouderdomspensioen naar 1000 euro per maand. Het aov-pensioen op Curaçao bedraagt nu 818 gulden in de maand. Het streven van Kopamko werd tijdens de vergadering van de Centrale Commissie toegejuicht door alle fracties in de zaal. Volgens Dean Rozier, leider van de MFK-fractie in de Staten, heeft zijn partij veel respect voor het streven van Kopamko. “De vereniging zet zich al jaren in voor de bestrijding van de sociale achterstand in het Koninkrijk. Zij zijn echte pioniers op dit gebied. Het is geen makkelijke strijd. Wij juichen hun strijd toe. Maar wij hebben hen er ook op gewezen dat datgene wat zij nastreven, naast rech-

ten ook plichten met zich mee zal brengen. Dit houdt in dat je dan ook zult moeten bijdragen aan het fonds.” Ook PNP-Statelid Humphrey Davelaar was te spreken over het streven van Kopamko. Maar hij vond dat de Staten de vereniging een boodschap mee moesten geven. “Ik kwam met een voorstel dat de Staten een brief zouden opstellen, waarin er bij de regering op werd aangedrongen Kopamko bij te staan. Maar het voorstel kreeg onvoldoende steun en kon niet eens in behandeling worden genomen. De andere fracties vonden dat de Staten de vereniging moesten aanhoren. Maar ik vind dat niet voldoende. Wij moeten hen iets meegeven.” Rozier is tevens ook voorzitter van de commissie Rijksaangelegenheden en Interparlementaire Relaties namens de MFK. Hij geeft aan dat hij Kopamko zal uitnodigen om een vergadering van de Statencommissie bij te wonen, om zo haar visie op de toekomstige status van het Koninkrijk te kunnen geven. Op termijn wil Rozier ook jongeren en andere sociale groeperingen uitnodigen.

Foto’s Caribische collectie Fraters van Tilburg



Foto: Edsel Sumbro

Oud-leerlingen van de fraters tijdens de opening van de fototentoonstelling.

WILLEMSTAD — Het NAAM exposeert in samenwerking met Stads museum Tilburg en Stichting Cultureel Erfgoed Caribisch Gebied tot 1 april een voorproefje van de 26.000 Caribische foto's uit de collectie van de fraters die vanaf april voor iedereen toegankelijk op internet staan. Het historische belang van de collectie voor Curaçao is groot, meent NAAM.

“De foto's tonen niet alleen schoolklassen, er zitten bijvoorbeeld ook natuurfoto's en unieke portretten bij van Cola Debrót. De tienduizenden foto's vormen een schat aan beeldmateriaal, afkomstig uit een gebied dat van oudsher maar een beperkte betekenis in de fotografie heeft gehad.” De expositie heeft ‘onderwijs’ als thema. In oktober 1886 vertrokken frater Mauritius, frater Ludgerus en frater Patricius naar Curaçao, waarmee het startsein werd gegeven van een decennialange be-

trokkenheid van de fraters bij het onderwijs. In 1887 werd de eerste steen voor een internaat gelegd en in 1892 was de Vincentiusschool gereed. In 1914 vertrokken er voor het eerst fraters naar Aruba en Bonaire. Het aantal scholen nam toe en daarmee het aantal leerlingen. In 1902 waren de fraters bovendien begonnen met missieactiviteiten in Suriname. Ook daar waren zij actief in het onderwijs. De tentoonstelling maakt deel uit van een samenwerkingsproject tussen het Stads mu-

seum Tilburg en de Stichting Cultureel Erfgoed Caribisch Gebied & Nederland. Gezamenlijk verrichten zij onderzoek naar de foto's uit de collectie van de Fraters van Tilburg die betrekking hebben op het verblijf van de fraters in de Nederlandse Antillen en Suriname. De foto's zijn gedigitaliseerd met financiële steun van de gemeente Tilburg en de provincie Noord-Brabant. Deze vooralsnog onaangeboorde bron was tot voor kort vrijwel onbekend buiten de congregatie. Slechts sporadisch zijn foto's uit het uitgebreide aantal dozen gehaald en bijvoorbeeld voor een publicatie gebruikt. De Caribische foto's werden vaak door de fraters zelf gemaakt, maar ook is er in de collectie werk te vinden dat afkomstig

is van beroepsfotografen of fotobureaus. Singer, Fischer en verschillende andere namen van professionele makers zijn op de foto's terug te vinden. Een fraai, zij het in omvang relatief klein onderdeel, is een boek dat foto's bevat van vader Robert Soubllette en diens zoon Tito. In samenwerking met NAAM is de tentoonstelling vanaf 12 februari tot 1 april te bezichtigen in de voormalige bibliotheek aan het Johan van Walbeekplein 13. De entree is gratis. De opening is verricht door kruisvaarder van St. Jan Toon van Dongen, samen met voormalige leerlingen van de fraters van Scherpenheuvel, de musicus Camille Coran, Roland Mercelina Paulette die op de karko speelde en Edgar Hatma, alias Jean Pierre.

Jackson geeft schouderklopje aan coalitie

WILLEMSTAD — Dennis Jackson, parlementslid van de PAR, heeft meer vertrouwen in de toekomst van het land Curaçao nu de huidige coalitie het Sociaal Economisch Initiatief (SEI) volgens hem heeft omarmd.

Onlangs heeft onderwijsminister René Rosalia (PS) twee SEI-projecten voor

vsbo en sbo ondertekend. Volgens Jackson zijn de partijen MFK, PS en MAN van standpunt veranderd, omdat ze in het verleden altijd kritiek hebben geuit op het SEI. Hij heeft in dit kader enkele vragen aan minister Rosalia. Ten eerste wil het parlementslid weten hoeveel geld de sector Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport in totaal uit het SEI-

fonds heeft ontvangen. Ook vraagt Jackson om een totaalslag van de projecten die inmiddels in uitvoering zijn en van de projecten in voorbereiding. Verder heeft hij in een brief aan de minister gevraagd hoeveel geld uit het fonds gereserveerd is voor het ministerie van Onderwijs. Ten slotte vraagt Jackson om een kopie van de overeenkomst.

PAR vraagt naar plannen CPA en KTK

WILLEMSTAD — De PAR-fractie heeft een vergadering van de Centrale Commissie aangevraagd omdat zij op heldering wil over de plannen van de minister van Economische Ontwikkeling, Nasser El Hakim, met betrekking tot het beheer van

de haven, de Curaçao Ports Authorities (CPA) en haar dochteronderneming, Kompania di Tou Kòrsou (KTK). De PAR verwijst naar het ontbreken van een regeerakkoord en vindt dat de minister helderheid zou moeten verschaffen aan het parle-

ment en het volk over wat zijn visie is, wat zijn aanpak is en welke richting hij op wil gaan met betrekking tot het erfgoed van Curaçao. De brief van de PAR werd ondertekend door de Statenleden David Dick, Pedro Atacho en Malvina Cecilia.

Advertenties Curaçao

Your last stop before the top

Financial Controller
120+k
Industry
Ref: 015

Verzorgen van de financiële administratie, rapportages en financiële analyses. Bewaken AO/IC. Leidinggeven aan circa 7 medewerkers. Afgeronde HBO opleiding richting bedrijfsadministratie en/of SPD. Circa 3 jaar relevante werkervaring.

Sales Manager
People-manager
ICT
Ref:012

Verantwoordelijk voor de omzet- en marktaandeel optimalisatie. Verantwoordelijk voor jaarlijkse strategische accountplannen. Ondernemend, zelfstandig, flexibel en proactief. Sterke commerciële drive, energie met een hands-on mentaliteit.

Marketing Manager
Challenging environment
ICT
Ref: 030

Definiëren van de marketingstrategie en commerciële planning. Initiëren en opvolgen van marketing acties. 3-5 jaar relevante werkervaring bij voorkeur in een FMCG - environment. Sterke communicatie. Ondernemende en resultaatgerichte persoonlijkheid.



Reageren/Informatie
Kijk op www.vanloon.an of bel Omar van Loon op +599 9 670 5899
Uw sollicitatie wordt uiterst discreet behandeld.

Junior Account Manager
Entrepreneurial
Trust
Ref: 061

Responsible for primary contact with key clients and their advisors. Use commercial and creative skills to develop new products and services. 1-3 years experience in a tax, legal or trust environment. Entrepreneurial and attention to detail.

Manager Retail
Energieke persoonlijkheid
ICT
Ref:013

Identificeren en aanstellen van nieuwe retailers. Optimaliseren van de resultaten bij bestaande retail organisaties. Sterke retailervaring vereist. Uitstekende onderhandelingsvaardigheden en analytisch vermogen. Creatief en vernieuwend in aanpak.

Trust Controller
Enthousiaste persoonlijkheid
Trust
Ref: 041

Behartigen van internationale bedrijven en vermogende particulieren als finance professional binnen accountmanagement team. Coachen van Trust accountants. Afgeronde HBO/WO opleiding Bedrijfseconomie/Accountancy. Uitstekende analytische vaardigheden.

Smoc vraagt aandacht voor uitstoot vanadium

WILLEMSTAD — Stichting Schoon Milieu Op Curaçao (Smoc) meent dat er meer aandacht moet komen voor andere vervuilende stoffen

door uitstoot van de Islaraffinaderij, met name vanadium.

“Er wordt eindelijk een beetje gemeten op Curaçao. Ik

spreek over een beetje, want uit het rapport van TNO uit 2007 blijkt dat de Isla niet alleen fijnstof, zwaveldioxide (SO2) en diwaterstofsulfide (H2S) uitstoot (wat nu gemeten wordt), maar ook tal van andere stoffen die bijvoorbeeld zware metalen bevatten, zoals lood.” Volgens Smoc-voorzitter Peter van Leeuwen zou een belangrijke conclusie uit het rapport zijn dat de normen voor luchtkwaliteit benedenwinds van het Schottegatgebied fors worden overschreden als gevolg van de onverminderde uitstoot van zwaveldioxide en de nog onvoldoende gereduceerde uitstoot van fijnstof. “Het oppervlaktewater in het Schottegat is dermate ernstig verontreinigd met verschillende oliecomponenten, dat dit een bedreiging vormt voor de waterkwaliteit op andere plekken langs de kustzone. Met de grondwaterkwaliteit is het niet veel beter gesteld. Naast de grootschalige grondwa-

terverontreiniging op het terrein van de raffinaderij, is ook de kwaliteit van het grondwater in de waterputten van bewoners een punt van zorg”, aldus Van Leeuwen. Van vanadium (pentaoxide) is bekend dat het bovenwinds van de Isla niet voorkomt, maar benedenwinds wel. “De oorzaak is de Isla. Uit metingen van TNO blijkt ook dat in praktisch alle gemeten waterputten de concentratie vanadium te hoog is en dat het de interventiewaarde overschrijdt. TNO had dan ook als aanbeveling dat er aanvullend onderzoek zou worden gedaan naar vanadium. Is dat ook gebeurd? Volgens Smoc niet. Is dat erg? Ja. Zeker als je weet wat vanadium is”, aldus Van Leeuwen. Vanadium komt voor in aardolie. Wanneer aardolie wordt geraffineerd, ontstaat er verschillende producten. Een voorbeeld hiervan is vanadiumpentaoxide, dit ontstaat als er stoffen met daarin vanadium worden verbrand. “De Isla verbrandt, met het welbekende affakkelen, nogal wat. Hierbij ontstaat vanadiumpentaoxide dat wordt uitgestoten. Daarnaast gebruikt de Isla vanadiumpentaoxide vermoedelijk ook als een zogenaamde katalysator, maar die katalysator verdwijnt ook benedenwinds de lucht in bij het affakkelen. Tevens is bekend dat de Isla het ook niet zo nauw neemt met het dumpen van afval. Ook op deze manier zullen, logischerwijs, stoffen (met daarin vanadium) in het oppervlaktewater en grondwater terecht komen.” De Smoc-voorzitter benadrukt dat vanadiumpentaoxide mutageen is en bij langdurige blootstelling door inademing ernstige schade aan de gezondheid kan veroorzaken.

Skucha
Divino Kriatura te
Universo kompletu ku
Semper ta solisitá bo akshon,
Honorable angelito yen di kompromiso, ku bo mantel di paraiso
bo baguèchi kopulativo ku ta duna bo un aspekto super atraktivo
Kishiki mi amado tormento su kurasan, pa e hari den mi direkshon.

aki
aya den altura:
mashá deseo i anhelu
na un kantidat di okashon.

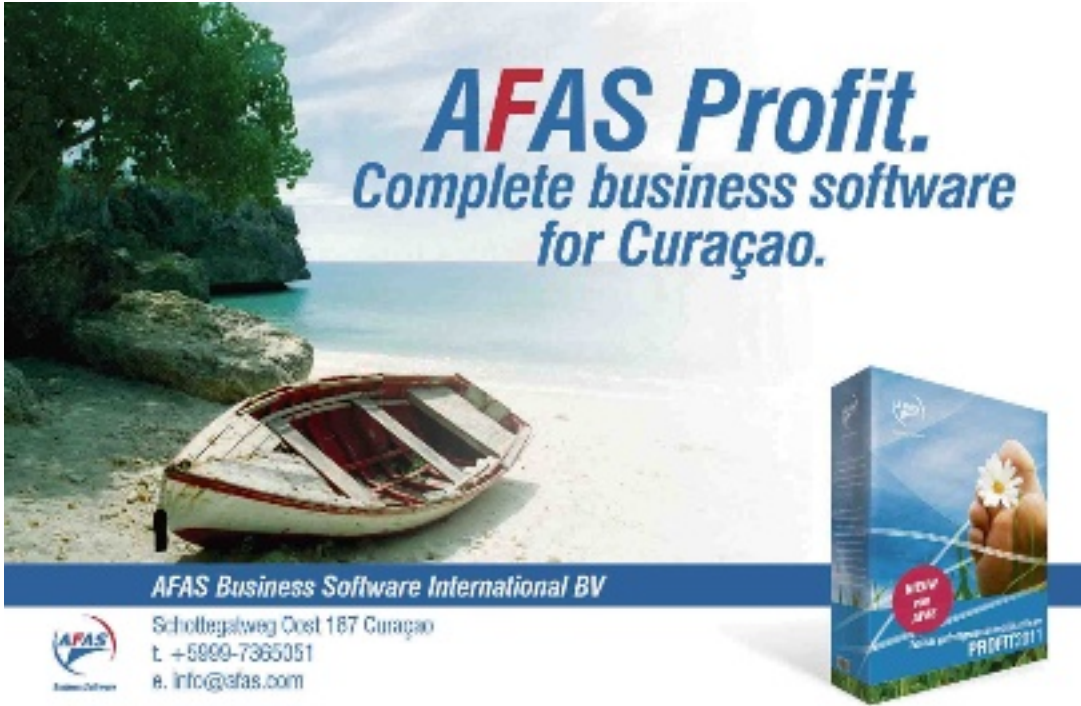
Mobilisá bo transformadó ku kasi no sa faya pa, manera Pegasaya,
Interakshon di taya dalpega na bo flechaso mágiko pa inyektá nos.
Káos di plaser lo belenkiá, brota i basha afó, fermentá un sonido

Stereofónico ku manera un eksploshon grandi di bòm atómiko
Ta rementá tur fius ku tin instalá den nos kashi di koriente.
I seguramento tinashi di pashon lo manifestá su lus.
Mi kerido aliado, mi ke bo regalá mi e agrado
Aseptando mi petishon pa bo baha bin
I krea un festin ku nos kurasan.

Arbulètè afrosiadiako:
Torgá nos bo

Amor
!

Baguèchi di Amor. Uit *Djís un Pensamentu*.
Kolekshon di poesia i prosa poétiko. Tomo I
Cathleen Giterson; www.djísunpensamentu.com



Importkosten levensmiddelen El Hakim vraagt Brazilië om hulp

WILLEMSTAD — Minister van Economische Ontwikkeling Nasser El Hakim heeft samen met de ambassadeur van het Koninkrijk in Brazilië, Kees Rade, een bezoek gebracht aan de vicepresident van Brazilië, Michel Temer. Hakim heeft zijn zorgen geuit over de hoge kosten op Curaçao van gezonde levensmiddelen en daarbij om hulp van Brazilië gevraagd.

Temer verzekerde de minister dat zij binnen hun mogelijkheden hulp zouden leveren om tot een prijsdrukking van deze middelen te komen. De Braziliaanse vicepresident vindt dat, binnen de regio, alle lagen van de bevolking gezonde levensmiddelen moeten kunnen kopen. El Hakim heeft Temer op de hoogte gebracht van de situatie op Curaçao dat het eiland lokaal weinig produceert en afhankelijk is van de import. De hoge prijzen van de levensmid-

delen wijt de minister aan de hoge transportkosten. El Hakim heeft daarom gevraagd of Brazilië middels het beschikbaar stellen van een vrachtvliegtuig hulp zou kunnen bieden. Temer heeft de toezegging gedaan bij het ministerie van Defensie navraag te zullen doen of er een vliegtuig beschikbaar is. El Hakim vroeg ook om assistentie in het ontwikkelen van programma's voor boeren ter bevordering van de lokale productiehoeveelheden. "Ter verhoging van de productiviteit van de bevolking en het drukken van de kosten van de volksgezondheid, is het van belang dat zowel jong als oud zich gezonder gaat voeden. Er moet samengewerkt worden door de overheid, ondernemers en boeren om de kosten te drukken", aldus de minister. El Hakim kreeg van de vicepresident een boek over Brazilië cadeau. De minister gaf als wedergift een schilderij van Nena Sanchez.

Werkbezoek Staten aan Colombia

WILLEMSTAD — Een lokale delegatie reist volgende week naar Colombia om een toeristische beurs, de Anato (Asociación Colombiana de Agendas de Viaje y Turismo) bij te wonen.

De delegatie wordt bijgestaan door drie leden van de Commissie Economische Ontwikkeling van de Staten. De leden Rudney Garmes (MFK), Humphrey Davelaar (PNP) en David Dick (PAR) hebben ervoor gekozen naar Bogotá af te reizen. PS-leider Helmin Wiels blijft thuis. Hij vindt de hele reis 'waardeloos'. Wiels vindt de reis naar Colombia weinig zin hebben. "Het gaat om een economische miserie. Economische verdragen worden uitonderhandeld door ambtenaren die de ministers bijstaan. Dus ik zie niet in waar mijn aanwezigheid in Colombia aan zou

kunnen bijdragen. Ik blijf dus thuis. Deze reizen hebben volgens mij weinig zin", aldus de PS-leider. Davelaar, die wel naar Colombia gaat, is het niet eens met de lezing van Wiels. "Natuurlijk hebben deze reizen zin. Tijdens zulke conferenties kom je investeerders tegen die geld in jouw gemeenschap willen investeren. Op deze manier ben je als de regering straks met voorstellen hierover komt in staat om mee te praten. Dus ik vind deze reizen helemaal niet waardeloos. Ik hecht veel waarde aan deze dienstreis en ik kijk ernaar uit", aldus Davelaar. De toeristische beurs vindt van 23 tot 25 februari plaats. De delegatie is van 22 tot en met de 26e uitlandig. Het is de dertigste keer dat deze beurs wordt gehouden. De editie van dit jaar wordt opgedragen aan Curaçao. Premier Gerrit Schotte (MFK) zal als gastheer optreden.

Yahoo: Cas Abao in top-10

WILLEMSTAD — Yahoo Travel neemt de aanbevelingen van Smarter Travel over en plaatst het strand Cas Abao in de top tien van stranden als bestemming voor 2011. De website meldt dat de populariteit van het eiland toeneemt. Als reden wordt genoemd de onlangs verkregen status van land Curaçao waarbij een omschrijving volgt van een 'hotspot' voor strandbezo-

kers. Yahoo meldt dat zijn lezers hierbij Cas Abao noemen. Het strand wordt aan-geprezen vanwege het kraakheldere water en de mogelijkheid om te genieten van uiteenlopende watersporten zoals snorkelen, duiken en kajakken. Zo worden de bezoekers van de site ingelicht over de mogelijkheid om aan wal te genieten van een gratis salsales, een massage aan het water en de daiquiri bar.

Eerste bijeenkomst Primary Health Care



Ashley Duits van de Bloedbank spreekt het publiek toe bij de eerste conferentie over primary health care afgelopen zaterdag bij de University of Curaçao.

WILLEMSTAD — De Raad voor de Volksgezondheid heeft zaterdag, in samenwerking met de University of Curaçao en de Stichting Rode Kruis Bloedbank, de eerste bijeenkomst over Primary Health Care georganiseerd.

De bijeenkomst stond bijzonder in het kader van de noodzaak tot intersectorale samenwerking. De focus van Primary Health Care is tweeledig gericht: het voorkomen van ziekte en het promoten van gezondheid. De vijf uitgangspunten voor Primary Health Care, zoals gedefinieerd door de WHO, zijn: toegankelijkheid van de zorg, publieke participatie, het promoten van gezondheid, het hebben van de

juiste vaardigheden en technologie en intersectorale samenwerking. Het uitgangspunt hierbij is dat welzijn en gezondheid sterk gerelateerd zijn aan economische en sociale ontwikkelingen. Deze zijn op hun beurt weer afhankelijk van onder meer overheidsbeleid. Intersectorale samenwerking betekent dat experts uit de gezondheidszorg samenwerken met bijvoorbeeld onderwijsdeskun-

digen, huisvestingexperts, werkgelegenheidsdeskundigen en immigratieambtenaren, teneinde beleid te creëren waarbij in feite altijd rekening wordt gehouden met de gezondheid en het welzijn van de bevolking. De organisatoren hopen dat de bijeenkomst tot duidelijke conclusies komt over de manier waarop men op Curaçao deze intersectorale aanpak gestalte zou kunnen geven. Sprekers waren onder andere epidemioloog Izzy Gerstenbluth, professor Nuyens die wereldwijd wordt gezien als een boegbeeld van de primary health care, en Ashley Duits van de Bloedbank.

Twijfels SP bij hoger-beroepszaak

DEN HAAG — De Tweede Kamerfractie van de SP heeft ernstige twijfels over een rechtszaak, waarvoor hoger beroep was aangekend bij het gerechtshof in Den Haag. Politicus Ronald van Raak denkt dat vriendschappelijk mogelijk een rol speelt en heeft de Nederlandse regering om opheldering gevraagd.

Aanleiding voor de vragen is een melding die de Socialistische Partij kreeg. Een zeker mevrouw G., woonachtig op Curaçao, ging in een hoger beroep bij het gerechtshof tegen een vonnis van de rechtbank. Omdat zij echter geen dagvaarding ontving voor het hoger beroep en dus niet verscheen of reageerde, besloot het gerechtshof de hele zaak van de rol te halen. "Waarom zit volgens u de oorzaak van het niet uitreiken van de dagvaarding op Curaçao? Door wie wordt mevrouw G. gefrustreerd in haar pogingen in hoger

beroep te komen tegen het vonnis van de rechtbank waar zij het mee oneens is? Heeft het niet uitreiken van de processtukken iets te maken met het feit dat de geadresseerde op Curaçao, de gedaagde, relaties heeft met belangrijke figuren op Curaçao? Kunt u dit uitsluiten?" schrijft Van Raak aan minister Ivo Opstelten van Justitie en minister Piet Hein Donner van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. De SP-politicus wil verder van de twee ministers weten wat ze gaan doen om de uitreiking van dagvaarding en processtukken te bevorderen. Om welke rechtszaak het precies gaat, is nog niet duidelijk. Van Raak zei vanmorgen in een toelichting dat hij de betrokkenen zo veel mogelijk wil beschermen en daarom verder geen details kan geven. "Als de antwoorden van de ministers komen, weet ik pas of er sprake is van een groot probleem en kan ik meer informatie geven."

Lichaam Nederlandse toerist in beslag

WILLEMSTAD — Het lichaam van een Nederlandse toerist is vrijdag in beslag genomen voor nader onderzoek. Bij aankomst van de politie bij de polikliniek van het ziekenhuis kreeg de politie te horen dat in de late middaguren Leonardo Johannes Nieuwehuizen (50)

medisch was behandeld, maar dat hij in de avond was overleden. De man was met vakantie. De oorzaak van zijn overlijden is niet bekend, het Openbaar Ministerie heeft het lichaam in beslag laten nemen. Vanmorgen was de uitslag van de autopsie nog niet bekend.

Kabinet buigt zich over wijkaanpak



Premier Schotte (tweede van links) tijdens de strategische sessie.

WILLEMSTAD — Leden van het kabinet-Schotte hebben zich tijdens een strategische sessie gebogen over een nationaal plan voor ontwikkeling van de wijken op het eiland. Een nationaal plan moet in mei gepresenteerd worden.

De sessie vond plaats in landhuis Groot Sta. Martha. Behalve premier Gerrit Schotte (MFK) waren ook minister van Welzijn Hensley Koeiman (MAN) en minister Jacinta Constancia (MFK) van Volksgezondheid aanwezig, evenals secretaris Vernon Daal, belast met de wijkaanpak, secretaris-generaal van het ministerie van Algemene Zaken Stella van Rijn en Jeanette Julliet-Pablo, als voorzitter van de Unidat di Bario. Aan het einde van de sessie zijn een aantal strategische punten op papier gezet, zoals soortgelijke informatiesessies voor diensthoofden en implementatiemanagers en workshops en seminars in de wijken met stakehol-

ders waarvoor ook experts uit het buitenland worden uitgenodigd. Het Nationaal Plan voor de Wijkontwikkeling wordt begin mei gepresenteerd en elk jaar geëvalueerd.

Elk jaar, te beginnen met dit jaar, moeten vijftien wijken onder handen genomen worden zodat in 2015 zestig wijken klaar zijn. De uitvoering van het plan moet opgenomen worden op de begroting, maar ook de mogelijkheden van een Bank voor de Wijk worden bestudeerd. De financiering komt dan behalve van de overheid ook van internationale fondsen en de private sector. Ook zal er samengewerkt worden aan de integrale wijkaanpak met landen uit de regio zoals Colombia, dat al veel ervaring heeft op dit terrein.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
new amsterdam store
14 + 18 krt.
Gomezplein #14, Punda

Meer strafzaken, minder civiele zaken bij het hof

WILLEMSTAD — In 2009 werden op Curaçao meer strafzaken behandeld dan in 2008, 18.702 tegenover 21.761. Daarentegen werden er minder civielrechtelijke zaken behandeld, 3036 tegenover 3471 in 2008. Dat blijkt uit het jaarverslag van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie over 2009 dat begin deze maand werd gepubliceerd.

In totaal werden dus wel meer zaken behandeld, 25.488 in 2009, tegenover de 22.836 het jaar daarvoor. In heel 2009 stroomden er 26.489 zaken bij het hof binnen. Daaronder zitten behalve straf- en civiele zaken ook zaken als een kort geding, tucht- en toezichtzaken, beslagzaken, krankzinnigenverklaringen en faillissementen. In dat laatste

geval werd in 2009 33 keer een faillissement uitgesproken, het jaar daarvoor waren dat er 14. Hofpresident Lisbeth Hoefdraad meldt in haar voorwoord dat ook in 2009 hard is gewerkt aan de opbouw van een nieuwe, interne organisatie van het hof en de opzet van de financiële en personele structuren die daarbij horen. De ontmanteling van de

Antillen is inmiddels achter de rug. De noodzakelijke verbetering van de interne werkprocessen liep nog achter op schema, mede als gevolg van de omstandigheid dat het aanvullen en trainen van nieuw griffiepersoneel niet de volle aandacht heeft kunnen krijgen. Maar ook dit verbeterpunt heeft het hof inmiddels hoog op de agenda geplaatst, zodat de resultaten daarvan spoedig merkbaar moeten worden. De begroting van het hof voor Curaçao over 2009 bedroeg 10.818.272 gulden. Er werd iets minder gerealiseerd, wat een overschot van 216.482 gul-

den opleverde. Dat wordt voornamelijk veroorzaakt door een overschot binnen de personele kosten en de reis- en verblijfskosten. De overschrijdingen op Aruba (bijna een half miljoen), Bonaire (ruim 55.000 gulden) en St. Maarten (drie ton) hebben voornamelijk te maken met overschrijding binnen de personele kosten. Dat er op Curaçao een overschot is, is omdat een aantal formatieplaatsen niet vervuld zijn voor 2009. De overschrijding op Bonaire en St. Maarten komt voornamelijk door de fors hogere gerealiseerde ziektekosten in vergelijking met de begroting.

Ruim 26.000 gulden voor onderzoek

Vervolg van pagina 1

Deze hele gang van zaken is voor PAR-Statenlid Anthony Hollander aanleiding om een brief naar de

Huishoudelijke Commissie van de Staten te sturen, waarin hij zijn vraagtekens plaatst bij wat zich heeft afgespeeld. In een toelichting op zijn brief stelt Hollan-

der zich de vraag waarom in deze zaak is besloten om extern in plaats van intern onderzoek te houden. Ook wil hij weten waarom niet de kantoren van alle 21

Statenleden werden onderzocht, maar die van slechts 12 Statenleden en of er in deze zaak een openbare aanbesteding heeft plaatsgevonden.

Advertenties Curaçao

To make something special for your Valentine we have it

KitchenAid
FOR THE WAY IT'S MADE®
For di 650.00
Mixers di 4.5 & 5 Quart
handmixer

FRIGIDAIRE
#CFKGF-209MPI-W
20" white stove with thermostat with FREE toaster oven
595.00
FREE

#463-4607
Char-Broil
48,000 BTU stainless steel gas grill with side burner
899.00

Wimco
Salina ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3060 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

Yudando Bo Tur Dia

Dubbele viering



Delia Maria Sillé-Estebes (voorgrond) viert vandaag een zeer speciale Valentijnsdag. Ze is namelijk 100 jaar geworden. 'Mamai' zoals de jarige liefkozend wordt genoemd, krijgt de hartelijke wensen van haar kinderen Yolanda (achtergrond), Carlos, Rolando, George en Delia, klein- en achterkleinkinderen op Curaçao, in Nederland, Mexico en de Verenigde Staten. Ze hopen dat Mamai nog jaren het toonbeeld blijft van liefde en toewijding aan haar familie en medemens.

Mysterieus

Ongeveer honderd bezoekers van de befaamde Playboy Mansion, de villa van Playboybaas Hugh Hefner, kampen met een raadselachtige ziekte. Tientallen mensen die begin februari een benefietfeestje in de villa in Los Angeles bezochten, hebben sindsdien onder meer ademhalingsklachten. Er zouden ook gevallen van longontsteking en de veteranen­ziekte gemeld zijn. Mogelijk gaat het om een

infectie aan de luchtwegen. De gasten, een deel van zeventienhonderd deelnemers aan een internetconferentie uit dertig landen, zouden ongeveer 48 uur na het feestje ziek zijn geworden en over hun ziektebeeld getwitterd hebben en via Facebook berichtjes hebben geplaatst. Zo ontdekte men dat er verschillende mensen ziek zijn geworden, kort na het partijtje bij de 85-jarige Playboybaas.

Thaise recordpoging zoenen

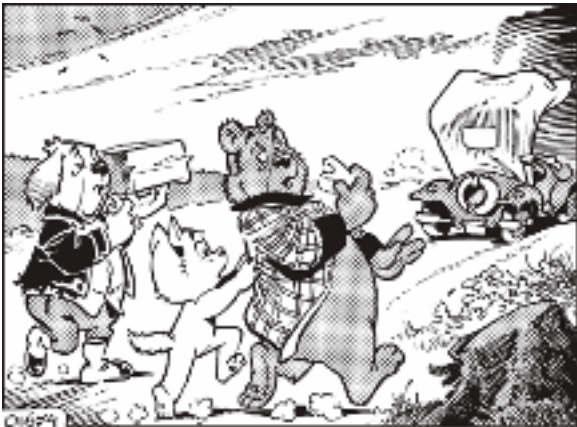


Foto: AFP / Bernatchi Kittiwingsakul

Veertien stellen in Thailand doen vandaag op Valentijnsdag een bijzondere recordpoging. Op het strand van de badplaats Pattaya proberen ze het wereldrecord zoenen te verbreken door ruim 32 uur lang lip-aan-lip door te brengen. De stellen mogen hun lippen op geen enkel moment van elkaar halen, ook niet als ze naar het toilet moeten. Verder mogen ze niet gaan zitten en moeten ze eten en drinken tijdens het zoenen, via rietjes. Na slechts 34 minuten viel het eerste stel uit, doordat de vrouw haar bewustzijn verloor. Anderen stopten na een paar uur. Het huidige record staat op 32 uur, 7 minuten en 14 seconden en kwam tot stand in Duitsland. Naast het wereldrecord kunnen de stellen ook een ring winnen en een geldprijs van ongeveer 1000 euro.

TOM POES EN HET BOMMEL-VERSCHIET

Door Marten Toonder



De aanzwellende wind huilde klagend om de eens zo rijzige gebouwen van Verschiet. Die waren bezig te ontbinden, en het bovenste gedeelte woel al weg als stof. Nu Tom Poes de oorzaak van het verschijnsel kende, begreep hij dat er haast geboden was, en hij begon heer Ollie naar de Oude Schicht te duwen. 'Die loopt ook gevaar!' riep hij uit. 'Kwetels flesje laat alles verdwijnen. Het is een ontbindend element, lijkt me.' Heer Bommel keek niet-begrijpend om, maar toen hij aan het gezicht van zijn jonge vriend zag dat het ernst was, liet hij zich gewillig naar zijn voertuig duwen en klom achter het stuur. Het geluid van de motor trok natuurlijk de aandacht van het groepje dat ontdaan achter de weggewaai­de muur naar het natuurschijn-

sel stond te kijken. 'Daar gaat OBB!' riep de heer Steenbreek knerpend. 'Het is OBB, die hier achter zit! Ik had het kunnen weten; dit is een van zijn ragtjine spelen.' 'Zo ragtijn vind ik het niet', gromde de politiechef. 'Een hele stad naar de vaantjes. Nu is mijn bewijsmateriaal weg; want die stad was een ernstige overtreding.' 'Niks aan te doen', gaf zijn brigadier toe. 'Stof is alles wat er overblijft. We kunnen beter naar huis gaan, chef. De lijfwachten van meneer hier zijn er ook al vandoor. Daar gaan ze; in meneers mooie helikopter.'

70 jaar dezelfde kaart

Een Brits stel viert al zeventig jaar Valentijnsdag met dezelfde kaart die Harry Ward (88) als zeventienjarige aan zijn toenmalige vriendinnetje en huidige vrouw Doris (87) gaf op 14 februari 1941.

Harry heeft sindsdien nooit meer een valentijnskaart voor haar gekocht, want ze haalt de eerste kaart ieder jaar weer uit de kast en plaatst hem op de schoorsteenmantel. De kaart 'is

nog net zo speciaal voor me als zeventig jaar geleden', aldus Doris. Het stel ontmoette elkaar in Bristol in 1940 nadat Doris haar bus had gemist. Ze liep een café binnen waar Harry een milkshake dronk en ze raakten aan de praat. Toen Harry haar naar de halte wilde brengen werd Bristol gebombardeerd. Ze renden naar de schuilkelder waar ze uren verbleven. Het stel trouwde ruim een jaar later en kreeg twee kinderen.

Scheepswrak gevonden

Onderzoekers hebben op de bodem van de zee het wrak gevonden van het schip 'De twee broers', een walvisvaarder uit Nantucket die in 1823 ten onder ging nadat het schip twee keer getroffen was door de bliksem. De kapitein van het schip was George Pollard, die eerder al het schip 'Essex' verloor na een aanvaring met een walvis. De belevenissen van Pollard vormden de basis voor het wereldbekende boek Moby Dick van Herman Melville. De vondst is bijzonder omdat van de hele Amerikaanse walvisvloot uit de 19e eeuw slechts een schip bewaard

is gebleven. Het is voor het eerst dat een gezonken walvisvaarder is aangetroffen, meldden Amerikaanse media zondag. 'De twee broers' geeft de wetenschappers de mogelijkheid om meer te weten te komen over de tijd waarin de walvisvaarders leefden. Het schip ligt ongeveer 1000 kilometer ten noordwesten van Honolulu op een rif in een beschermd natuurgebied. Rond het schip liggen twee ankers, driepoten die gebruikt werden om met walvisvet gevulde potten aan op te hangen, harpoenpunten, speren, kookspullen en tuigage van het schip.

Gepromoveerd



Sarah Stutterheim heeft haar ouders, vrienden en kennissen verblijd met het bericht dat ze vrijdag aan de Maastricht Universiteit promoveerde.

De dochter van Ds Ernst en Maaty Stutterheim deed onder andere onderzoek op Curaçao en behaalde in 2006 haar Master of Science. Sindsdien heeft ze gewerkt voor de universiteit als onderzoeker en docente op het gebied van hiv-gerelateerd stigma.

Nazi-zombiefilm

De Nederlandse regisseur Richard Raaphorst gaat de komende zomer de nazi-zombiefilm Frankenstein's Army draaien. De deels Nederlandse productie verhaalt over een groep Russische soldaten die aan het einde van de Tweede Wereldoorlog stuit op een geheim laboratorium van Hitler. Een Frankenstein-achtige professor probeert lichaamsdelen van dode Duitse soldaten aan elkaar te naaien om ze weer in te kunnen zetten op het slagveld. De financiering is bijna rond. De horrorfilm moet worden gedraaid in Amsterdam en Praag. Acteurs zijn nog niet bekend, maar volgens de producent Nick Jongerius zijn de makers in gesprek met een aantal sappige internationale namen. Veel acteurs zullen uit Duitsland en Oost-Europa komen, omdat de meeste personages een Duits accent moeten hebben.

Heengegaan

De Oostenrijkse zanger, acteur en entertainer Peter Alexander is zaterdag op 84-jarige leeftijd overleden. Alexander scoorde in 1976 een grote hit met Die kleine Kneipe, de Duitstalige versie van Het kleine café aan de haven van Vader Abraham (Pierre Kartner). Alexander speelde in circa vijftig films. Ook had hij eigen televisieshows die zeer populair waren. In het Duitse taalgebied heeft hij miljoenen platen verkocht. De doodsoorzaak van Alexander is niet bekendgemaakt. De laatste jaren van zijn leven leefde hij teruggetrokken in de Oostenrijkse hoofdstad Wenen.

Oud gedaan

Een vrouw van 62 jaar uit Harlingen is zwanger van haar eerste kind. Dat heeft een familielid van de vrouw vandaag naar buiten gebracht via de Leeuwarder Courant. De alleenstaande vrouw heeft een behandel­ing ondergaan bij een vruchtbaarheidskliniek in Italië. Het kind wordt in maart verwacht. De toekomstige moeder vindt de zwangerschap een privékwes­tie en wil tot de geboorte niet in de openbaarheid treden. Ze heeft haar familie en vrienden inmiddels wel op de hoogte gesteld.

Protestconcert

Een groep jazzmuzikanten heeft zaterdag een 'protestconcert' gegeven in Amsterdamse Cotton Club. Ze lieten zich daarmee horen tegen het voornemen van de gemeente om het bekende jazzcafé op de Nieuwmarkt te sluiten. De gemeente wil geen nieuwe exploitatievergunning verstrekken aan de Cotton Club wegens vermeende banden met topcrimineel Dino Soerel. Hij is de halfbroer van de huidige eigenaresse en hielp haar in 2002 aan een lening. De Cotton Club is geliefd bij veel jazzmusici en -liefhebbers. Ze zijn dan ook woedend over de voorgenomen sluiting.

Meisje met negen pruiken

Het boek Meisje met negen pruiken van de Nederlandse schrijfster Sophie van der Stap wordt in Duitsland bewerkt tot film. De Duitstalige productie moet nog dit jaar worden gedraaid. Acteurs zijn nog niet bekend. In het autobiografische boek vertelt de nu 27-jarige Van der Stap die een aantal jaar terug Curaçao bezocht, over haar strijd tegen kanker. De producent van de film is Andreas Bareiss, die een

Oscar won voor zijn oorlogsdrama Nowhere in Africa. De regie is in handen van Marc Rothemund, die eerder het waargebeurde verhaal van de Duitse verzetsheldin Sophie Scholl verfilmde. Het derde boek van de schrijfster, En wat als dit liefde is, ligt vanaf vandaag in de winkel. De roman, haar literaire debuut, vertelt over de vriendschap tussen een 28-jarig meisje en een 63-jarige dame.

Loeiende bruidsschat



Foto: Getty Images

De Zuid-Afrikaanse low budget maatschappij kulula.com wil de ouders van aanstaande bruid Kate Middleton, volgens goed Zuid-Afrikaanse gebruik, koeien geven. Die zouden dan gezien kunnen worden als de bruidsschat van de Britse prins William. Het bedrijf is naar eigen zeggen groot fan van prins William, die eind april trouwt met zijn verloofde. Kulula.com beweert op zoek te zijn naar de beste koeien van Groot-Britannië die het bedrijf zal afleveren op Buckingham Palace.

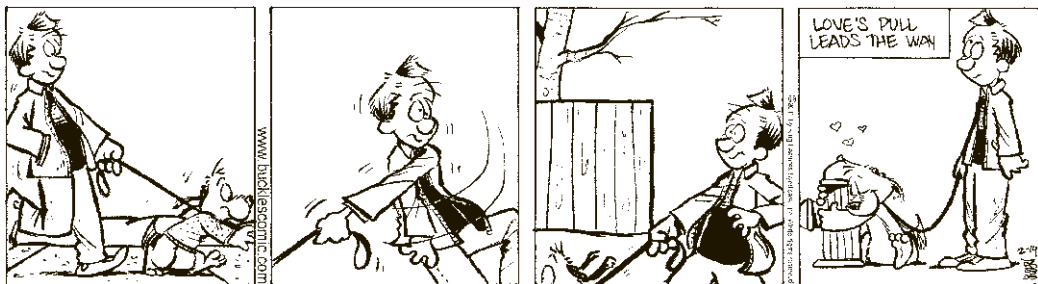
Non-stop trouwen

Engelsen en inwoners van Wales kunnen in de toekomst 24 uur per dag trouwen voor de wet. Dat staat in plannen van de regering, meldden Britse media zaterdag. Om te voorkomen dat men na een avondje stappen in Las Vegas-stijl het jawoord geeft aan een drinkpartner, moeten de huwelijken nog steeds minstens vijftien dagen van tevoren worden aangevraagd.

Het is nu alleen mogelijk om tussen acht uur 's ochtends en zes uur 's middags te trouwen. De regering verwacht een stijging in het aantal huwelijken in de avond, vooral in de zomer. In 2002 werden het aantal en het soort locaties al verruimd. Een kerkelijk huwelijk in de nacht lijkt vooralsnog onwaarschijnlijk. De katholieke kerk zei onlangs zoiets niet toe te willen staan.

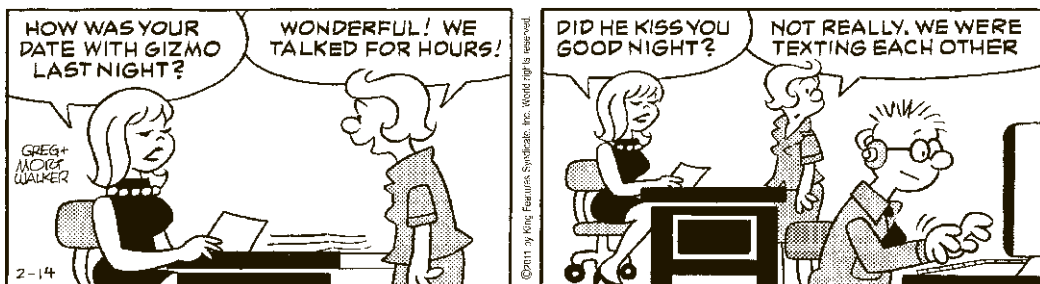
BUCKLES

By David Gilbert



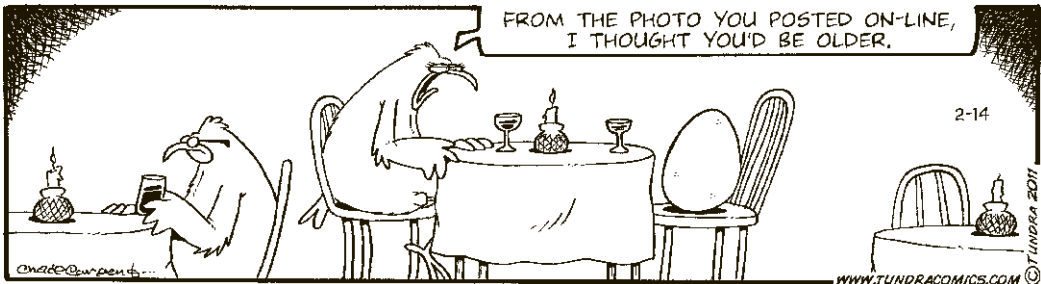
BEETLE BAILY

By Mort Walker



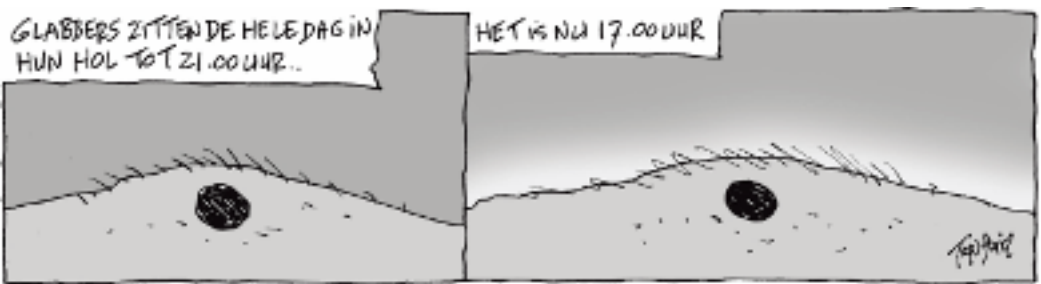
TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Koplopers nemen afstand

RIJSWIJK — Koploper PSV en nummer twee FC Twente hebben tijdens de 23e speelronde in de Nederlandse eredivisie de concurrentie verder op achterstand gezet. Beide titelkandidaten pakten drie punten, terwijl Ajax en FC Groningen genoeg moesten nemen met een gelijkspel.

De voorsprong van PSV en FC Twente op nummer 3 Ajax liep daardoor op tot vijf punten. FC Groningen staat op de vierde plaats, op zes punten van het leidende duo.

PSV behaalde zaterdag in Alkmaar een knappe zege op AZ (0-4). Marcus Berg en Balazs Dzsudzsak scoorden ieder twee keer voor de Eindhovenaren. FC Twente had aanzienlijk meer moeite met Vitesse (1-0). Nacer Chadli bracht de winnende treffer op zijn naam. De Tukkers moeten PSV op doelsaldo ruimschoots voorrang verlenen op de ranglijst: +41 tegen +22.

Ajax verspeelde bij Roda JC een voorsprong van 2-0: 2-2. Ajax had 40 minuten lang geen kind aan de thuisclub, die voor het eerst in de eredivisie in een uitverkocht stadion speelde. De 29-voudig landskampioen speelde compact en zette na balverlies op het juiste moment de tegenstander onder druk. Dit leverde verschillende kansen en een ogenschijnlijk comfortabele voorsprong op.

Siem de Jong, spelend als centrumspits, vond na dertien minuten Christian Eriksen. Het Deense talent bediende Miralem Sulejmani, die beheerst raak schoot (0-1). Mounir El Hamdaoui, belast met een vrije rol op



Foto: AFP/Vincent Jannink

Nacer Chadli (l) scoorde het enige doelpunt voor FC Twente tegen Vitesse.

de linkerflank, en De Jong verzuimden alleen voor doelman Przemyslaw Tyton de score te verdubbelen. De Jong revancheerde zich voor die misser door na 34 minuten op aangeven van Sulejmani wel raak te koppen (0-2). Een foutieve uittrap van Maarten Stekelenburg leidde in de 41e minuut het eerste gevaarlijke moment en doelpunt van Roda JC in. Ruud Vormer zag dat Willem Janssen net geen buitenspel stond en Mads Junker had de bal vervolgens voor het intikken (1-2). Roda JC kwam in de 81e minuut op gelijke hoogte via Anouar Hadouir, die een vrije trap prachtig inschoot. El Hamdaoui verzuimde zijn elftal

in de 88e minuut vanaf elf meter alsnog aan een zege te helpen. FC Groningen kwam bij De Graafschap niet verder dan 1-1. Na een fraaie treffer van Danny Holla maakte Rydell Poepon gelijk namens de thuisploeg. ADO Den Haag kwam door een ruime zege op VVV-Venlo (3-0) en door de nederlaag van AZ tegen PSV vaster op de vijfde plaats. De ploeg van trainer John van den Brom dankte de vijfde openvolgende zege aan Dimitri Boelikin (twee treffers) en Jens Toornstra. FC Utrecht liet bij hekenschluter Willem II twee punten liggen: 3-3. Ismo Vorstermans voorkwam in de extra tijd een pijnlijke

nederlaag voor de middenmoter uit de Domstad. Sc Heerenveen klom naar de negende plaats dankzij een zege van 2-0 bij NAC Breda. Luciano Narsingh en Oussama Assaidi zorgen voor de eerste overwinning van de Friese ploeg in 2011. Ook NEC zegevierde voor de eerste keer in dit kalenderjaar. Excelsior ging met 2-0 onderuit in Nijmegen door twee doelpunten van Niki Zimling. Feyenoord behaalde de eerste zege in twee maanden. De Rotterdamse ploeg won in De Kuip met 2-1 van Heracles Almelo. De Japanner Ryo Miyaichi en Diego Biseswar scoorden voor de thuisploeg. Mark-Jan Fledderus was trefzeker voor de Tukkers.

Juventus langs Inter

TURIJN — Juventus heeft AC Milan en de eigen aanhang een grote dienst bewezen door Internazionale te verslaan: 1-0. Alessandro Matri maakte de treffer na een halfuur. Hij vormde gisteren in Turijn de voorhoede met Luca Toni.

Vincenzo Iaquinta en Alessandro del Piero begonnen op de bank. De eerste viel nog wel in, de andere wissels waren vooral bedoeld de voorsprong te bewaken. Dat lukte. Inters Nederlandse spelbepaler Wesley Sneijder zocht vergeefs naar oplossingen.

Door het verlies heeft Inter, vierde op de ranglijst, na 25 wedstrijden acht punten achterstand op rivaal Milan, dat zaterdag onder meer dankzij de openingstreffer van Clarence Seedorf met 4-0 van Parma won. Antonio Cassano en invaller Robinho (2) waren eveneens succesvol. AC Milan kwam de vorige twee competitiewedstrijden niet tot een zege. De formatie speelde gelijk tegen Genoa (1-1) en Lazio Roma (0-

0). Mark van Bommel begon net als Seedorf in de basis. Urby Emanuelson zat de hele wedstrijd op de bank. Milan koestert nog steeds een voorsprong van drie punten op naaste belager Napoli, dat zaterdag bij AS Roma won (0-2). Edinson Cavani opende de score vanaf de strafschopstip (0-1). De aanvaller uit Uruguay trof in de 83e minuut opnieuw doel. In Barcelona kreeg Iker Casillas gisteren bij de voortzetting van de Spaanse competitie al in de tweede minuut van de uitwedstrijd tegen Espanol rood. De doelman van Real Madrid haalde net buiten het strafschopgebied Jose Callejon neer. Scheidsrechter Antonio Mateu aarzelde geen moment en stuurde de

Spaanse international uit het veld.

Coach Jose Mourinho werd daardoor gedwongen zijn Argentijnse aanvaller Angel di Maria te vervangen door reservekeeper Antonio Adan. Real kwam met tien man halverwege de eerste helft wel op voorsprong door een treffer van Marcelo. Daar bleef het bij en dat was niet de verdienste van de Catalanen. De Togolese huurling Emmanuel Adebayor en Cristiano Ronaldo lieten na de verdiende zege van de Koninklijke meer cachet te geven.

Real verkleinde de achterstand op koploper FC Barcelona tot vijf punten. De titelverdediger zag zaterdag een reeks van zestien zeges op rij onderbroken in Gijon: 1-1. David Villa behoevende Barcelona in de tachtigste minuut voor een nederlaag: 1-1. David Barral bracht Sporting Gijon na zestien minuten verrassend op voorsprong (1-0).

Ronaldo stopt

RIO DE JANEIRO — Ronaldo beëindigt zijn voetballoopbaan, meldt de 34-jarige Braziliaanse aanvaller in de krant *Estado de Sao Paulo*. De belangrijkste reden voor hem om te stoppen zijn de blessures waar hij de laatste tijd steeds vaker mee te maken heeft. Hij staat nu in eigen land nog onder contract bij Corinthians. Ronaldo werd in zijn loopbaan drie keer tot wereldvoetballer van het jaar uitgeroepen.



Foto: Reuters

Golfwinst voor Quiros



Foto: AFP/Karin Sahib

Alvaro Quiros volgt de bal na een krachtige swing met zijn club gisteren tijdens de Dubai Desert Classic.

DUBAI — De Spaanse golfer Alvaro Quiros heeft gisteren de Dubai Desert Classic gewonnen. Hij deed dat met een enerverende slotronde van 68 slagen. Op zijn scorekaart stonden een 'eagle', een 'triple bogey' en een 'hole in one'. Zijn eindtotaal was 277, elf slagen onder par.

De 28-jarige Quiros had precies één slag minder nodig dan de Deen Anders Hansen en de Zuid-Afrikaan James Kingston, die de tweede plaats deelden. Het Amerikaanse golficoon Tiger Woods vergooid op de slotdag zijn winstkansen met een ronde van 75 slagen (+3). De voormalig heerser van de golf-

wereld eindigde als 20e met 284 slagen. Quiros boekte zijn vijfde toernooizege op de Europese Tour en verdiende met de winst ruim 300.000 euro. De Spanjaard leek na een worsteling op de achtste hole kansloos voor de overwinning. Hij sloeg de bal eerst in de bosjes en daarna in een palmboom en moest een triple bogey noteren. Maar op de elfde bracht hij zichzelf weer helemaal terug in de wedstrijd met een hole in one. De eerste drie van de wereldranglijst deden mee in Dubai, maar geen van hen speelde een rol van betekenis. Nummer 1 Lee Westwood (Eng) finishte als vijftiende met 283 slagen (-5), één slag

beter dan Woods, de nummer 3. Verder heeft D.A. Points gisteren in Pebble Beach zijn eerste succes op de PGA Tour geboekt. Dat deed de Amerikaanse profgolfer dankzij een spectaculaire slotronde van 67, waarmee hij vijf onder par noteerde. Points was met twee slagen achterstand op leider Steve Marino als nummer 3 de slotdag ingegaan en passeerde ook nog Hunter Mahan met een totaalscore van 271, 15 onder par. Amerikaan Mahan werd nog wel tweede, Marino zakte naar de vierde plaats. Voor Points was het zelfs dubbel feest omdat hij ook nog de 'pro-am'-titel pakte samen met de beroemde Amerikaanse acteur Bill Murray.

WK-titel voor Skobrev

CALGARY — Ivan Skobrev heeft een maand na zijn Europese titel ook de wereldtitel allround veroverd. De Russische schaatser eindigde op de afsluitende 10 kilometer als tweede, achter de Noor Havard Bokko. Zijn tijd van 12.58,36 was echter voldoende voor het goud. Bokko, die na 12.53,89 finishte, eiste het zilver op. Jan Blokhuijsen kreeg het brons, nadat hij ook op de 10 kilometer de derde tijd had neergezet: 13.00,04.

Koen Verweij deed nog een verwoede poging om Skobrev het goud te ontfutselen. De 20-jarige schaatser begon ijzersterk aan de langste afstand en had op een gegeven moment een voorsprong van 8,2 seconden op de Rus, terwijl hij slechts 3,76 moest goedmaken.

De rijder van Hofmeier kon het hoge tempo echter niet volhouden en werd na zo'n 7 kilometer bijgehaald door Skobrev. Terwijl de Europees kampioen in de slot-

fase nog een versnelling plaatste, gingen bij Verweij de rondetijden verder omhoog. Hij finishte uiteindelijk na 13.08,97 en kwam daarmee net tekort voor het brons: vierde.

"Koen ging voor de eerste plek", vertelde coach Jan van Veen na afloop. "Het was alles of niets. Misschien was hij op het podium geëindigd wanneer hij iets behoudender had geschaatst, maar hij ging niet voor het podium. Daar kan je alleen maar respect voor hebben."

Blokhuijsen was zeer content met zijn bronzen medaille. Een maand na zijn zilveren plak bij de EK allround, bevestigde hij nu in Calgary dat hij bij het allrounden tot de wereldtop behoort. "Deze derde plek is super", reageerde de TVM-schaatser.

Verweij begon de slotdag van de WK allround nog als klassemmentsleider. De rijder van Hofmeier was zaterdag op de 5000 meter als tweede geëindigd (6.12,20), achter Skobrev, en stond daardoor tot zijn eigen verbazing bovenaan de lijst. Blokhuijsen verloor op die afstand in een direct duel van Skobrev. De TVM-rijder lag lange tijd aan de leiding, waarna de Rus een indrukwekkende versnelling (2 rondes

van 28,7) plaatste. "Vier rondes voor het einde wil ik hem eigenlijk aantrappen, maar toen kwam de hamer. En die hamer was volgens mij Skobrev."

Een dag later kreeg Blokhuijsen op identieke wijze een tikje van Bokko. Ook de Noor liet de Noord-Hollander het tempo bepalen om er vervolgens vanachter zijn rug vandoor te gaan. "Ik had niet verwacht dat hij nog zo'n versnelling zou hebben", sprak hij over Bokko.

Voor het optreden van de wereldkampioen Skobrev had Blokhuijsen niets dan lof: "Hij is een maatje te groot", oordeelde Blokhuijsen. "Skobrev rijdt zo berekenend. Daar kun je niets anders dan ontzag voor hebben."

Raonic verrast Verdasco

SAN JOSE — De Canadese tennisser Milos Raonic is gisteren verrassend winnaar geworden van het toernooi van San Jose. De twintigjarige versloeg de als eerste geplaatste titelverdediger Fernando Verdasco uit Spanje in twee sets: 7-6 en 7-6.

De ongeplaatste Raonic keek in de tiebreak van de eerste set tegen een 6-2-achterstand aan maar Verdasco wist geen van de vier setpunten te benutten. Bij het derde wedstrijd-punt in de tiebreak van de tweede set werd Verdasco mogelijk gehinderd door een toeschouwer die de harde service van Raonic met een 'yes' begroette. De Spanjaard retourneerde in het net maar de umpire weigerde het punt te laten overspelen.

Raonic werd de eerste Canadees die een titel op de ATP Tour veroverde sinds Greg Rusedski, die later voor Groot-Brittannië uitkwam, dat deed in 1995. Verder heeft Robin Soderling gisteren Rotterdam definitief in zijn hart gesloten. Na zijn toernooizege vorig jaar en de finaleplaats in het jaar 2008, had hij al een bijzondere band opgebouwd. Maar na de prolongatie van zijn titel bij het ABN Amro World Tennis Tournament kan zijn relatie met de havenstad niet meer stuk. "Ik denk dat ik hier maar een huis moet kopen", zei de Zweedse ten-

nisser na zijn triomf. Met zijn zege op de Fransman Jo-Wilfried Tsonga (6-3, 3-6 en 6-3) slaagde Soderling er als vierde speler in de geschiedenis in om het toernooi in Ahoy voor de tweede keer op rij te winnen. Hij voegde zich hiermee in een illuster rijtje met de Amerikaan Arthur Ashe (1975-1976), zijn landgenoot Stefan Edberg (1987-1988) en de Fransman Nicolas Escude (2001-2002). Bij de vrouwen is Kim Clijsters, de nieuwe nummer 1 van de wereld, er gisteren niet in geslaagd het indoor-toernooi van Parijs te winnen. De Tsjechische Petra Kvitova, de nummer 4 van de plaatsingslijst, was in twee sets de baas over de Belgische: 6-4 en 6-3. Clijsters, vorige maand winnares van de Australian Open, passeerde de Deense Caroline Wozniacki op de wereldranglijst toen ze in Parijs de halve finales bereikte. Hoewel ze klaagde over nekklachten wilde ze de nederlaag niet onphangen aan een kwetsuur. "Het is zeker geen excuus, zij was gewoon de beste vandaag."



Foto: AssociatedPress

De twintigjarige Milos Raonic toont trots zijn prijs na de finale van het ATP-toernooi in San Jose te hebben gewonnen.

RENNES — Lille staat ten minste vijf punten los van de concurrentie in de Franse voetbalcompetitie. De aanstaande opponent van PSV in de Europa League won gisteren voor eigen publiek verdiend van Toulouse: 2-0.

De Ivoiraanse spits Gervinho schoot zeven minuten voor rust van dichtbij raak. Tulio de Melo gaf de score ver in blessuretijd een prettig aanzien. Stade Rennes nam de tweede plaats over door Nice verslaan, ook met 2-0. Victor Montano en Razak Boukari (strafschop) scoorden na rust. John Verhoek, tijdens de winterstop overgenomen van FC

Den Bosch, bleef op de bank. Olympique Marseille is de nummer 3 van de ranglijst, zes punten achter Lille. OM bracht de uitwedstrijd tegen Sochaux tot een goed einde: 1-2. André-Pierre Gignac maakte beide treffers, de winnende twintig minuten voor tijd. Paris Saint-Germain, dat thuis ernstig teleurstelde tegen degradatiekandidaat Lens (0-0), en Olympique Lyon, 4-1 winst bij Saint-Etienne, delen de vierde plaats. Beide clubs hebben 38 punten uit 23 duels en een doelsaldo van 34-24. In Luik hield Racing Genk de achterstand op koploper Anderlecht in de Belgische competitie beperkt. De nummer 2 won gisteren het uitduel tegen subtopper

Standard Luik met 2-0. Axel Witsel hielp Genk door de bal na een halfuur spelen achter zijn eigen doelman te werken. Aanvaller Kennedy Nwanga verdubbelde in de tweede helft de voorsprong. Genk heeft nu 57 punten. Dat zijn er drie minder dan Anderlecht, dat zaterdag met de nodige moeite (1-0) Cercle Brugge versloeg. Amsterdam-Mbark Boussoufa maakte twee minuten voor tijd de enige treffer van de wedstrijd. Anderlecht treedt donderdag op als gastheer van Ajax in de Europa League. Adrie Koster bleef met Club Brugge vierde dankzij een 2-0-zege op Zulte Waregem. Wilfried Dalmat en Joseph Akpala maakten de doelpunten voor de thuisploeg.

Ik denk dat dit mijn belangrijkste zege tot nu toe is", vertelde de 20-jarige tennisster die eerder twee keer had verloren van de Belgische.

EURO

Rustig

AMSTERDAM — De Europese beurzen openden vandaag met stevige winsten, maar de koersen zakten in de loop van de ochtendhandel wat in. “De handel is rustig, met een paar positieve impulsen”, aldus fondsmanager Corné van Zeijl van SNS Asset Management. Rond het middaguur noteerde de Amsterdamse AEX-index 0,1 procent hoger op 370,7 punten. De Mid-Kap stond 0,4 procent hoger op 654,19 punten. De beurzen in Parijs en Londen noteerden vlak. In Frankfurt stond nog een plus van 0,4 procent op de borden. Voorbeurs werd in Amsterdam bekend dat de fusie tussen VastNed Offices/Industrial (VNOI) en Nieuwe Steen Investments (NSI) voorlopig van de baan is. De gesprekken liepen stuk op de prijs, bleek uit mededelingen van de vastgoedbedrijven. VastNed vond het eindbod van NSI te laag. Op de beurs verloor VastNed O/I vanochtend 6,9 procent. NSI ging er juist 1,7 procent op vooruit. Diervoederbedrijf Nutreco maakte bekend het Chinese vis- en garnalenvoederbedrijf Shinai over te nemen voor 40 miljoen euro. De overname moet nog worden goedgekeurd door de Chinese autoriteiten. Nutreco leverde vandaag 0,3 procent in.

De euro stond vanochtend licht onder druk. Dat is volgens Van Zeijl mogelijk het gevolg van uitspraken van Axel Weber, na zijn aankondiging op te stappen als president van de Duitse Bundesbank. Weber is ook geen kandidaat meer om Jean-Claude Trichet op te volgen aan het roer van de Europese Centrale Bank. De euro was vanochtend 1,3460 dollar waard, tegen 1,3530 dollar bij het sluiten van de handel op vrijdag. De euro noteerde op Curaçao vandaag lager op 2,3721 gulden, tegen 2,3869 gulden afgelopen vrijdag.

TOKIO

In de lift

TOKIO — De beurzen in Azië zaten vandaag in de lift. Cijfers over de Chinese handel werden positief ontvangen. Verder hebben beleggers wereldwijd opgelucht gereageerd op het aftreden van de Egyptische president Hosni Mubarak. De Nikkei-index in Tokio sloot 119,89 punten, of 1,1 procent, hoger op 10725,54 punten. De Hang Seng-index in Hongkong ging 1,3 procent vooruit. De Zuid-Koreaanse Kospi-index won 1,9 procent. In Australië koerste de All Ordinaries 1,1 procent hoger. De Chinese overheid meldde dat de export vanuit het land in januari ten opzichte van een jaar eerder met bijna 38 procent is gegroeid. De import nam toe met 51 procent. De cijfers wezen erop dat de ingrepen die de Chinese centrale bank heeft gedaan om de inflatie te remmen, geen negatief hebben gehad op de Chinese invoer.

WALL STREET

Vlak

NEW YORK — De beurzen op Wall Street zijn vandaag nagenoeg vlak geopend. Beleggers namen een pauze na de winsten van de Amerikaanse graadmeters de afgelopen tijd, zo stelden marktvorsers. Vlak na de openingsbel stond de Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen 0,2 procent lager op 12.250 punten. De brede S&P 500-index begon 0,1 procent in de min op 1328 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq begon onveranderd rond 2809 punten. De financiële markten verwerkten goed ontvangen cijfers over de Chinese import en export. Daarnaast stond de Amerikaanse begroting weer in de schijnwerpers. President Barack Obama wil door bezuinigingen en belastingverhogingen het gat in de begroting in 2015 hebben teruggedrongen tot 3 procent van een huidige tekort van bijna 11 procent van het bruto binnenlands product.

AMSTERDAM — Nederlandse financiële instellingen doen te weinig om te voorkomen dat de olieconcerns en mijnbouwbedrijven waar ze in investeren, mensenrechten schenden. Dat stelt Amnesty International op basis van een vandaag gepresenteerd onderzoek.

Amnesty liet in het kader van de Eerlijke Bankwijzer uitzoeken hoe Nederlandse banken en verzekeraars omgaan met investeringen in olieconcern Shell en de mijnbouwers Barrick Gold en Vedanta Resources. Die bedrijven schenden volgens de onderzoekers mensenrechten in respectievelijk Nigeria, Papoea-Nieuw-Guinea en India, onder meer door milieuvervuiling en onteigeningen. ABN Amro komt het slechtst

uit het onderzoek naar voren. De bank belegt in de drie genoemde bedrijven, maar spreekt ze niet aan op de negatieve effecten van hun operaties op mensenrechten. Aegon, ING, Rabobank en Van Lanschot Bankiers scoren slecht tot matig. Zij spreken de bedrijven naar eigen zeggen wel aan op de misstanden, maar hebben niet vastgelegd dat ze hun investeringen stoppen als

de bedrijven hun leven niet beteren.

Drie van de negen onderzochte banken, Triodos, ASN en Friesland Bank, beleggen vanwege de schendingen van de mensenrechten niet in de drie bedrijven. SNS Bank belegt om dezelfde reden niet in Vedanta en Barrick, maar investeert wel in Shell. “Het is teleurstellend dat de meeste banken Shell, Vedanta en Barrick Gold niet tot meer respect voor mensenrechten weten aan te zetten”, stelde de directeur van Amnesty Nederland, Eduard Nazarski. “Deze bedrijven zijn structureel en langdurig betrokken bij mensenrech-

tenschendingen. Banken moeten een veel krachtiger signaal uitzenden om ze te bewegen tot een betere praktijkvoering.”

ABN Amro liet in een reactie weten slechts een klein, indirect belang te hebben in de drie bedrijven. De bank vindt het daarom ‘niet opportuun’ om ze extra aan te spreken op haar maatschappelijke verantwoordelijkheid. De bank heeft via dochterondernemingen die beleggingsfondsen aanbieden, een belang van 0,19 procent in Barrick Gold en 0,04 procent in Vedanta. Het belang in Shell is kleiner dan 0,01 procent.

Obama gaat tekort te lijf

op de begroting in 2015 zijn teruggedrongen tot circa 3 procent van het bbp. In het komende boekjaar, dat op 1 oktober begint, wil Obama het tekort met ruim 500 miljard dollar verlagen tot 1,1 biljoen dollar. Daarvoor wordt onder meer gesneden in tweehonderd overheidsprogramma's. Daarnaast gaan de uitgaven aan defensie met 5 procent omlaag, onder meer door de terugtrekking van troepen uit Irak. Twee derde van de winst op de begroting moet de komende jaren komen van bezuinigingen. De rest ontstaat volgens

de plannen door de toename van de belastinginkomsten. Die stijgen door de verwachte economische groei en doordat belastingvoordelen voor de rijkste Amerikanen aan het einde van dit jaar verlopen. De begroting van Obama moet nog door het Congres worden goedgekeurd. Dat proces leidt de komende maanden naar verwachting opnieuw tot verhitte politieke discussies tussen de Democraten en de Republikeinen, die vinden dat de plannen van de president niet ver genoeg gaan. De leider van de Republikeinen in de Senaat, Mitch Mc-

Connell, liet in een reactie weinig van de plannen heel. “Amerikanen willen geen bevrizing van de uitgaven op een onhoudbaar niveau. Ze willen dat er diep wordt gesneden”, stelde hij. “Ik hoop dat de president met ons samenwerkt om dat te bereiken.” Een woordvoerder van het Witte Huis bagatelliseerde de verschillen tussen de politieke partijen. “Het debat gaat niet over de vraag of we moeten snijden of uitgeven. We zijn het erover eens dat er moet worden gesneden. De vraag is alleen hoe we snijden en waarin.”

Nokia wil eerste ‘Windows-toestel’ in 2011



Foto: AFP

Nokia-topman Stephen Elop (l) en chief executive officer (ceo) van Microsoft Steve Ballmer vertelden onlangs tijdens een persconferentie over de plannen voor samenwerking tussen de twee bedrijven voor een telefoon die draait op Windows Phone 7.

Nokia had volgens Elop drie strategische keuzes: de interne optie en dus doorgaan met het ontwikkelen van Symbian en MeeGo (een samenwerking met Intel), kiezen voor Android van Google, of kiezen voor Microsoft. “Als we voor Google hadden

gekozen had dit voor Google waarde opgeleverd, maar was de toegevoegde waarde voor Nokia zeer marginaal geweest”, legde hij uit. Door de keuze voor Microsoft is de smartphone-oorlog een race tussen drie ecosystemen geworden, in plaats van

twee, zei Elop. “Wij hebben allebei een belangrijke strategische gok gemaakt door voor elkaar te kiezen.” Hij voegde toe dat het lot van het huidige managementteam van Nokia is verbonden aan het succes van de samenwerking.

800 miljoen meer vliegtuigpassagiers in 2014

SINGAPORE — Het aantal mensen dat met het vliegtuig reist, loopt de komende jaren flink op. In 2014 verwacht Iata, de internationale brancheorganisatie voor de luchtvaart, 3,3 miljard passagiers. Dat zijn er 800 miljoen meer dan in 2009. De toename wordt vooral veroorzaakt door een stijgende vraag vanuit China. Naar verwachting vervoert de internationale luchtvaart in 2014 ongeveer 38 miljoen ton aan goederen. Dat is 46 procent meer dan in 2009, toen 26 miljoen ton aan vracht werd vervoerd.

Zorgen over kosten gsm-gebruik in buitenland

BRUSSEL — Bijna driekwart van de Europeanen maakt zich zorgen over de kosten van hun mobiele telefoongesprekken in andere EU-landen. Vanwege de hoge kosten van grensoverschrijdend bellen, beperkt 72 procent van de reizigers zijn gsm-gesprekken wanneer ze in een ander EU-land zijn.

Dat blijkt uit de resultaten van een enquête, die de Europese Commissie vandaag in Brussel heeft bekendgemaakt. Slechts 19 procent van de gebruikers van inter-

netdiensten op mobiele telefoons in het buitenland vindt de kosten voor het surfen op internet of het checken van e-mail billijk. Wie in het buitenland belt met een gsm of het toestel gebruikt voor het raadplegen van het internet, maakt daarvoor gebruik van een lokaal netwerk. De eigenaar van zo'n netwerk berekent kosten daarvoor door, zogeheten *roamingkosten*. “Consumenten vinden dat er nog veel ruimte voor verbetering is, met name wat *dataroaming* betreft”, aldus EU-commis-

saris Neelie Kroes (Digitale Agenda). Kroes vindt dat het verschil tussen de kosten voor het gebruik van een gsm voor bellen of het raadplegen van het internet in eigen land en de kosten voor datzelfde gebruik in het buitenland omvangrijk moeten. Tegen 2015 zou het verschil zelfs bijna nul moeten zijn. Voor de enquête werden 26.500 mensen uit de 27-EU-lidstaten die een mobiele toestel bezitten en in de afgelopen vijf jaar in de EU hebben gereisd, om hun mening gevraagd.

Meer Russische miljardairs dan ooit

MOSKOU — Nooit eerder had Rusland zo veel miljardairs als in 2010. Het economische tijdschrift *Finans* telde er 114, zo blijkt uit de jaarlijkse top-500 van rijkste Russen die het tijdschrift vandaag publiceerde. Staaltycoon Vladimir Lisin spande met een geschat vermo-

gen van 28,3 miljard dollar de kroon. In 2007 noteerde Finans het laatste record; toen waren er 101 Russische miljardairs. De miljardairs zitten nog niet helemaal op het niveau van voor de economische crisis. In 2010 waren de tien allerrijksten samen goed voor 182 miljard dollar,

terwijl de top-10 in 2007 een totaal vermogen had van 221 miljard dollar. Oliemiljardair Roman Abramovitsj, eigenaar van de Engelse voetbalclub Chelsea, staat voor het eerst sinds jaren niet meer in de top-3 van rijkste Russen, maar op de vijfde plaats. De grootste val

is echter voorbehouden aan Elena Baturina, de vrouw van de ex-burgemeester van Moskou, Joeri Loezjkov. Nadat haar man werd ontslagen, zag zij haar vermogen met de helft slinken tot 1,1 miljard dollar. Zij zakte 47 plaatsen weg naar de 94e positie.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper



Stijgende beurzen

De onrust in Egypte is verdwenen met het opstappen van de grote man. De beurzen werden hier helemaal blij van. Want als beurzen ergens een hekel aan hebben, dan is het wel onzekerheid. Van de afgelopen elf weken zijn de beurzen tien weken hoger gesloten. Vanaf het begin van dit jaar zijn de beurzen met 6 procent gestegen en het einde verwachten we nog niet de komende week! Voor de mensen die hun stukken hebben vastgehouden, is het tot nu toe dus een mooi jaar. De stijgingen van de afgelopen week waren niet zo hoog als die van de vorige week. Maar we klagen eigenlijk nooit als de beurzen blijven stijgen. Voor de week kon de S&P 500 met 1,39 procent stijgen, terwijl de Nasdaq het moest doen met een stijging van 1,45 procent. Zowaar kon de Dow-Jones de grootste stijging noteren. Deze index steeg 1,5 procent. De olie zwakte af door het aftreden van de Egyptische president, terwijl goud eigenlijk niets deed.

We zien dat er meer en meer vers geld de markten in komt stromen. Dat is een goed teken. We zien dan ook dat de obligatiekoersen oplopen, om de belangstelling in obligaties te handhaven. Momenteel staan we op de 10-jaarsrente op 3,64 procent. De obligatiehandelaren en strategen zijn tevreden als we in het eerste halfjaar onder de 4 procent kunnen blijven. Als we in het tweede deel van dit jaar zullen stijgen naar 4,5 procent, dan zal dit volgens hun geen probleem opleveren voor de verdere stijgingen van de aandelenmarkten. Door de toestroom van nieuw geld wordt deze stijging al de Isaac Newton rally genoemd. Namelijk wat in beweging is, blijft in beweging. Een van de theorieën van de heer Newton. De grootste zorgen momenteel zijn die over inflatie. Daar zullen we de komende week weer wat meer over te weten komen. Er komen een aantal cijfers naar buiten die ons zullen informeren over de stand van zaken. Zoals het er nu naar uitziet, is dit onder controle. De kerninflatie wordt namelijk berekend zonder de bewegelijke voedselprijzen. De voedselprijzen zijn momenteel de grote aanjager van inflatie in de wat minder bedeelde landen. Veel strategen kijken daarom weer liever naar de grote markten, omdat deze hier minder last van hebben. Amerika blijft hierdoor het favoriete land om in te beleggen, wat we dan ook terugzien in de stijgende aandelenkoersen.

Aanstaande woensdag komt de Fed weer naar buiten met zijn bevindingen. De heer Bernanke hebben we al op een optimistischere toon horen spreken de afgelopen week. Mochten deze zogenaamde Fed minutes inderdaad aangeven dat de Fed meer optimistisch is over de economie, dan verwachten we een verdere stijging van de beurzen. Technisch gezien zitten we echter wel tegen een plafond aan te hikken. De kans dat we hierdoor een pas op de plaats gaan maken is dan ook groot. Dat wil niet zeggen dat we een correctie verwachten. Het zal meer zoiets zijn als een paar dagen omhoog en een paar dagen naar beneden, zonder dat de beurzen echt bewegen. Als dit achter de rug is, dan is de weg weer vrij voor een volgende stap naar boven. Dat de beurzen het goed doen kunnen we zien aan de slotkoersen van vrijdag. De slotkoers die we voor de Dow-Jones zagen, hebben we niet meer gezien sinds juni 2008. De slotkoers van de Nasdaq hebben we niet meer gezien sinds november 2007. Voor deze week blijven we dan ook optimistisch voor de aandelenmarkten, maar we worden wel voorzichtiger. We gaan vanaf het einde van deze week toch week tot week de zaken bekijken.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com
Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	14-Feb		PREV.	14-Feb		
DOW JONES	12273.26	12252.49	AEX	369.65	369.98		
S&P 500 INDEX	1329.15	1329.02	AEGON NV	5.56	5.49		
NASDAQ	2809.44	2812.60	AGEAS	2.32	2.32		
RUSSELL 2000 INDEX	822.11	824.24	AHOLD NV	9.74	9.77		
EAFE USD	1723.88	1723.88	ASTORIA FINL	14.96	14.95		
SPDR S&P 500 ETF	133.11	133.14	AKZO NOBEL	48.63	48.72		
SPDR DJIA TRUST	122.65	122.49	ASML HOLDING NV	31.85	32.20		
S&P 500 INDEX	1329.15	1329.02	CORIO NV	48.22	48.54		
AMAZON.COM INC	189.25	189.06	DANONE	43.59	43.92		
AMERICAN EXPRESS	46.75	46.43	DSM (KONIN)	44.10	44.52		
BIODEN IDEC INC	65.83	66.00	HAL TRUST	97.75	97.50		
CISCO SYSTEMS	18.70	18.75	HEINEKEN NV	36.45	36.34		
CITICORP INC	4.88	4.92	ING GROEP NV-CVA	8.93	9.04		
WALT DISNEY CO	43.41	43.36	IMTECH NV	27.82	28.21		
EBAY INC	34.51	34.09	KPN (KONIN) NV	11.84	11.72		
ENZON PHARMACEUT	11.21	11.11	KONINKRIJKE PHIL	23.44	23.40		
GENERAL ELECTRIC	21.33	21.60	REED ELSEVIER	10.27	10.20		
GOOGLE INC-CL A	624.50	622.87	REXEL SA	17.66	17.68		
HEWLETT-PACKARD	48.64	48.49	ROBECO NV	24.17	24.35		
HOME DEPOT INC	37.48	37.45	ROLINCO NV	21.36	21.57		
IBM	163.85	164.14	RORENTO NV	47.85	47.92		
INTEL CORP	21.76	21.70	ROYAL DUTCH SH-A	25.18	25.09		
JOHNSON&JOHNSON	60.70	60.77	TNT NV	20.73	20.59		
MEDTRONIC INC	39.69	39.58	TOMTOM	7.62	7.79		
MICROSOFT CORP	27.25	27.11	UNILEVER NV-CVA	21.73	21.85		
3M CO	91.80	91.91	WESSAGEN NV	2.70	2.68		
MOTOROLA Solutio	39.34	39.14	WOLTERS KLUWER	17.73	17.64		
NVIDIA CORP	23.47	23.82	WP-STEWART HLDGS	184.53	185.49		
PFIZER INC	18.83	18.88	ETES	PREV.	14-Feb		
PROCTER & GAMBLE	64.73	64.61	SPDR-FINL SELECT	17.08	17.10		
QUALCOMM INC	57.60	57.82	ISHARES-DJ DIV	51.27	51.19		
ROYAL DUTCH-ADR	68.40	67.58	ISHARES-DJ HEAL	67.26	67.25		
SCHLUMBERGER LTD	90.37	91.37	ISHARES-DJ CN GD	65.66	65.61		
SPRINT NEXTEL CO	4.60	4.61	ISHARES-SP500 GR	47.08	47.16		
SYSCO CORP	28.24	28.08	ISHARES-SP500 GR	69.01	69.01		
TEXAS INSTRUMENT	35.62	35.73	ISHARES-S&P EURO	41.73	41.54		
TIME WARNER INC	36.54	36.58	POWERSHARES DB C	28.65	28.79		
VISA INC-CLASS A	74.93	75.05	POWERSHARES DB C	58.44	58.50		
YAHOO! INC	16.85	16.78	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	11-Feb		
			SCOTIABANK-CAN GRW	3.23	3.23		
			SCOTIABANK-GLB GRW	1.92	1.92		
			SCOTIABANK-MMK USD	13.05	13.05		
			SCOTIABANK-USD BD	2.43	2.43		
			SCOTIABANK-US GRW	7.85	7.85		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharltouweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com

VERENIGD

met één Visie



RBC en RBTT – een beter gevoel bij uw bankzaken

Bij RBC en RBTT richten wij ons op uw wensen, zodat u uw financiële doelen kunt realiseren. Nu dat onze bedrijven verenigd als één verder gaan, bevestigen wij onze belofte aan u om u altijd het beste te bieden om bij u op de eerste plaats te staan.

Doe met ons mee en beleef een betere bank in het caribisch gebied.

Voor meer informatie bezoek www.rbtt.com/ar/personal

TOGETHER FORWARD

